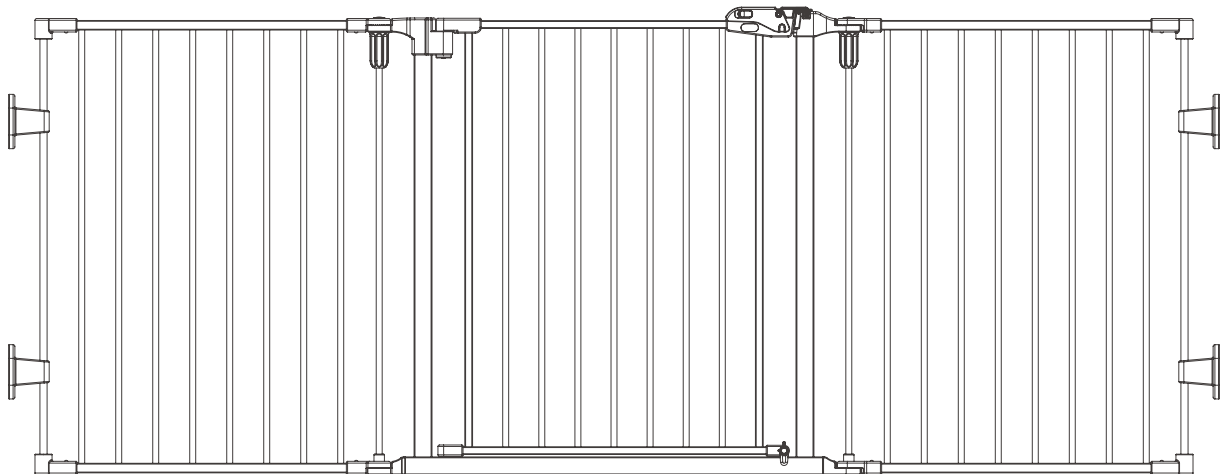


# PawHut

IN240700512V01

## D06-125



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

# BEFORE USING PRODUCT

## **WARNING**

**Children have been seriously injured when gates are not securely installed.**

ALWAYS install and use gates as directed using all required parts.

STOP using when a child can climb over or dislodge the gate.

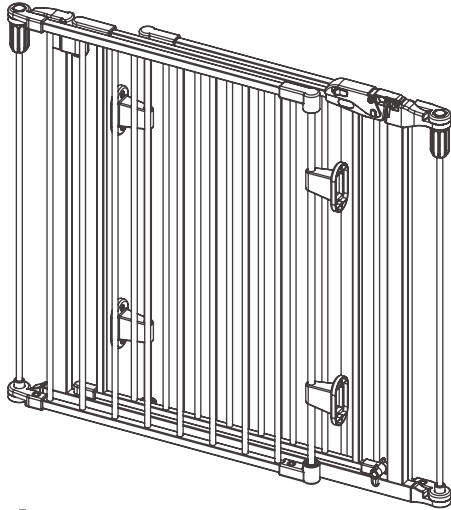
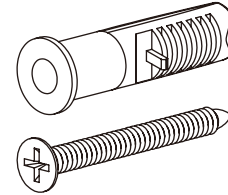
USE only with the locking mechanism securely engaged.

NEVER use to keep child away from pool.

NEVER leave child unattended.

Intended for use with children between 6 and 24 months.

Install according to manufacturer' s instructions.

**BEFORE ASSEMBLY****A:** Gate Frame (1)**B:** Screws (8+2)  
M4\*25

**NOTE:** Aside from the included parts, you' ll also need A Phillips head screwdriver.

**BEFORE USING PRODUCT****IMPORTANT**

Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway.

Base locks are to be used at all times, on both sides of the gate.

This product will not necessarily prevent all accidents.

▣ **Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened.**

Do not use if any components are missing or damaged.

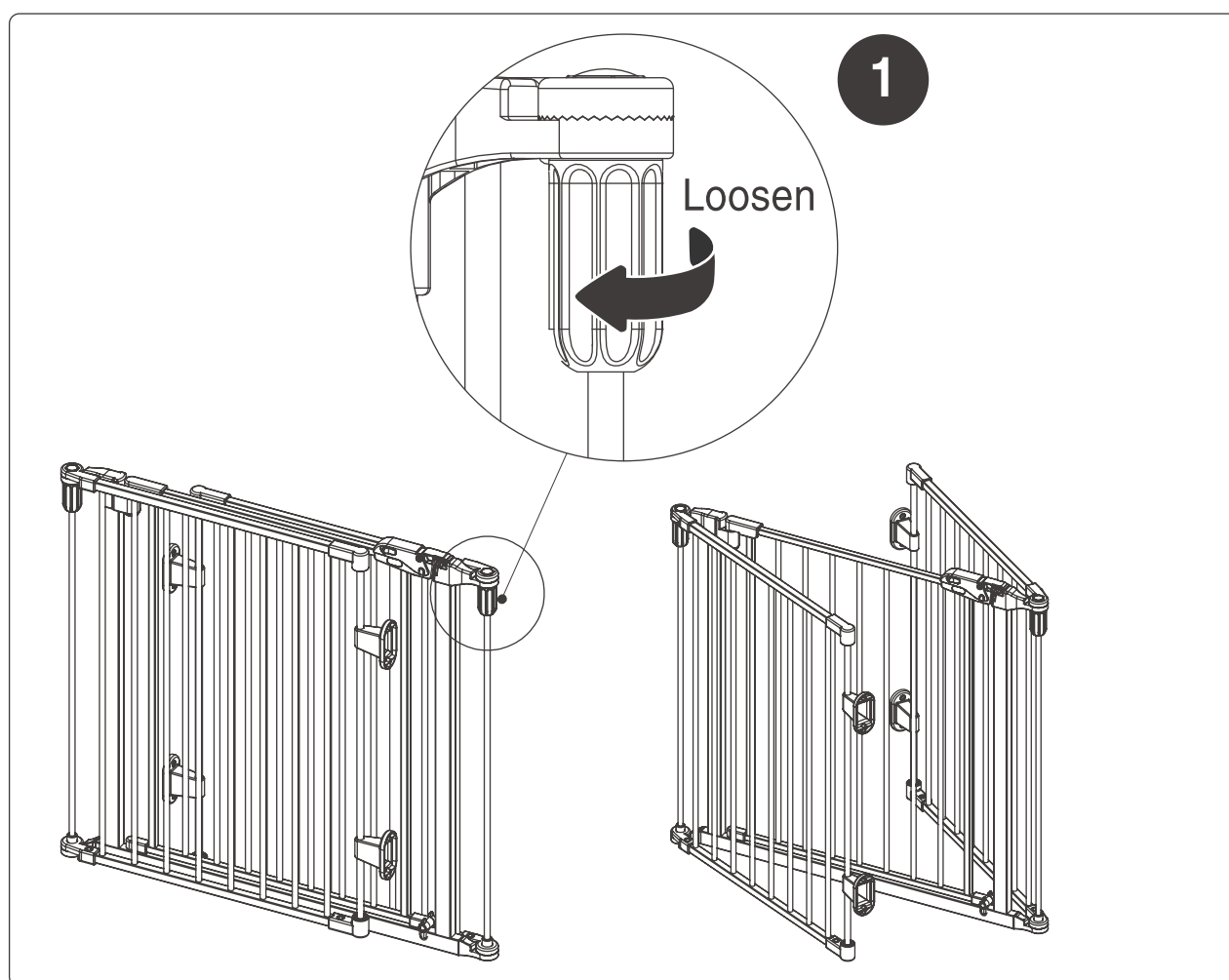
STOP using when a pet can climb over or dislodge the gate.

Additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.

## INSTALLING YOUR GATE BETWEEN TWO WALLS

### STEP 1

Bring the gate to the installation area. Loosen the lock nuts on both sides of the door panel to allow the gate to unfold freely. Do not fully remove the lock nuts. Unfold the gate and set it up in the installation area.

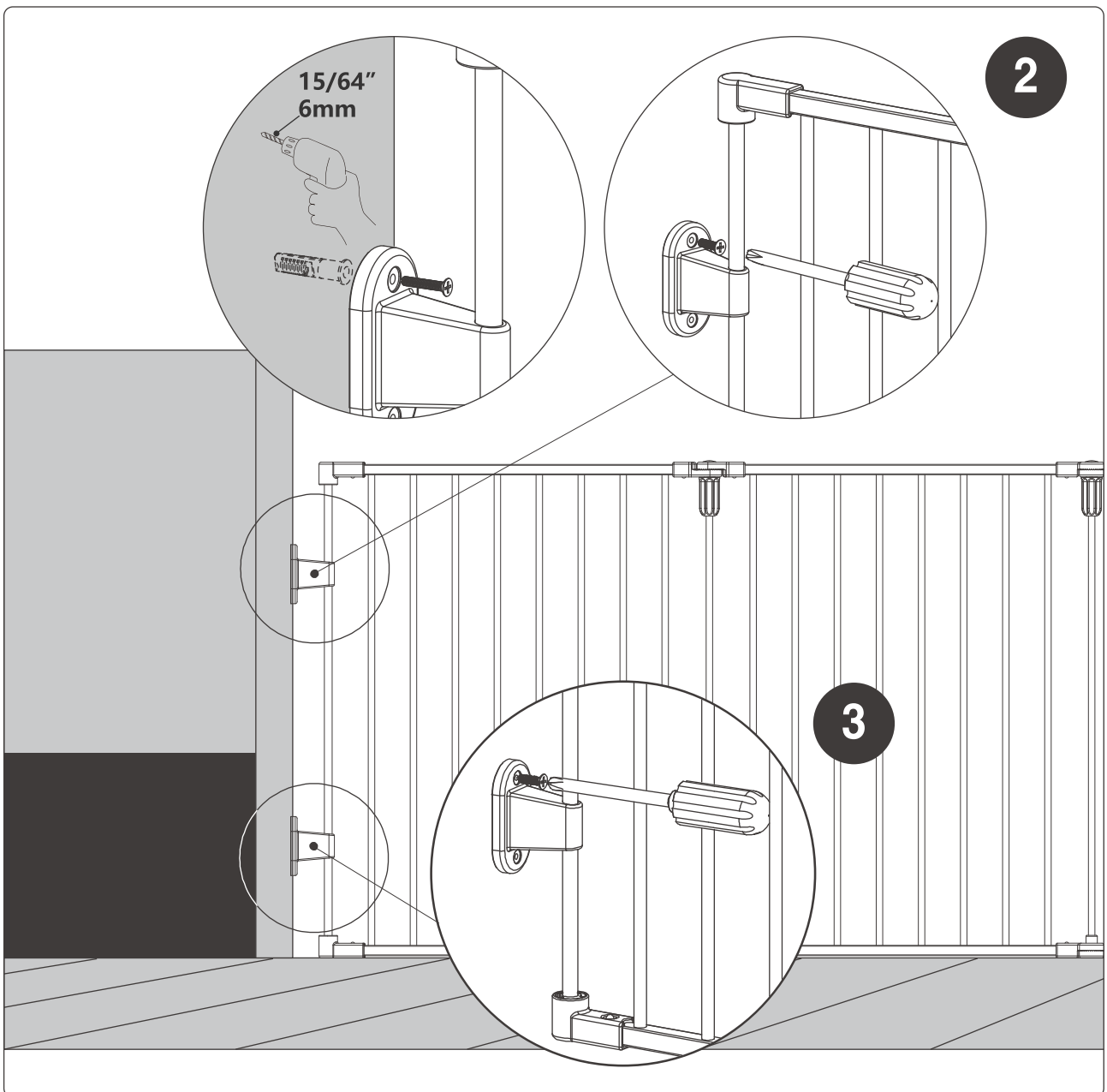


### STEP 2

Fix one of the top wall mounting brackets (attached to the gate) to the wall using a Phillips head screwdriver and two screws. Repeat for the other top wall mounting bracket, making sure the gate is even across the opening.

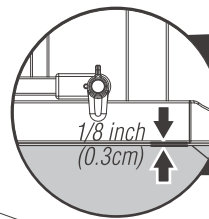
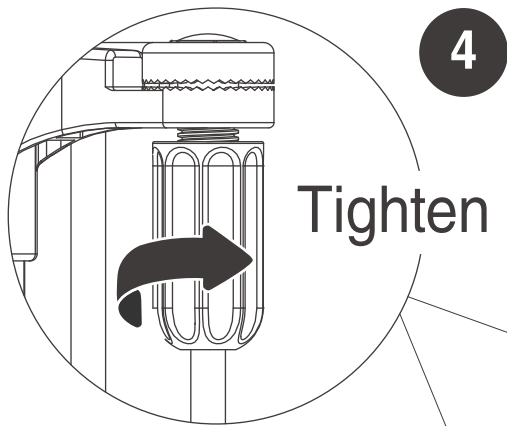
### STEP 3

Straighten the bottom of the gate to make sure it isn't leaning, i.e. tipping forward or backward, then repeat the installation process for both bottom wall mounting brackets.

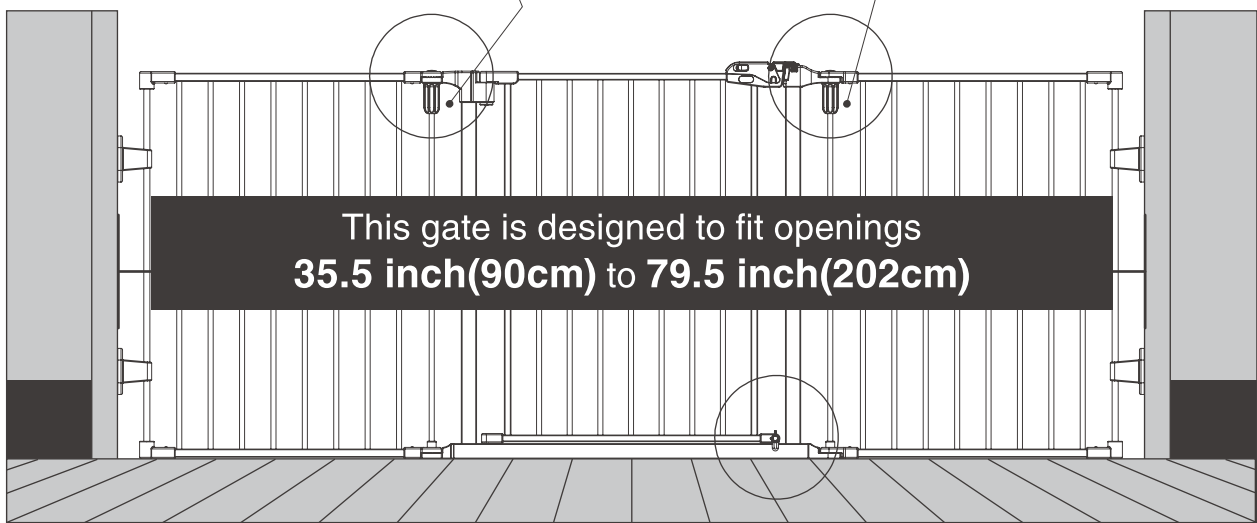


# STEP 4

Tighten the lock nuts between every panel to lock the gate in place.

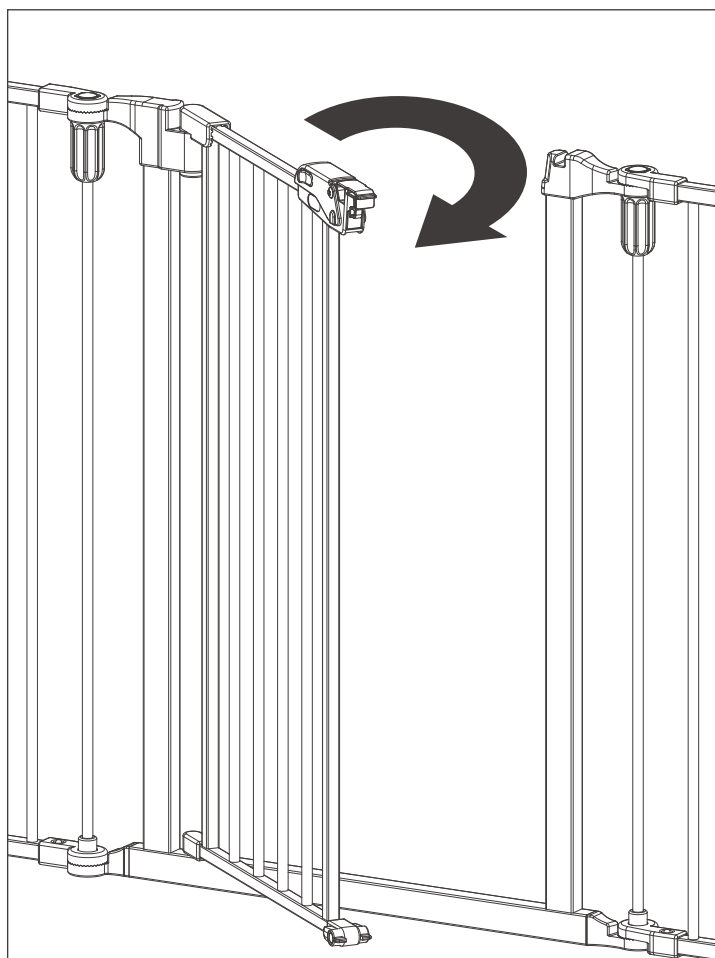
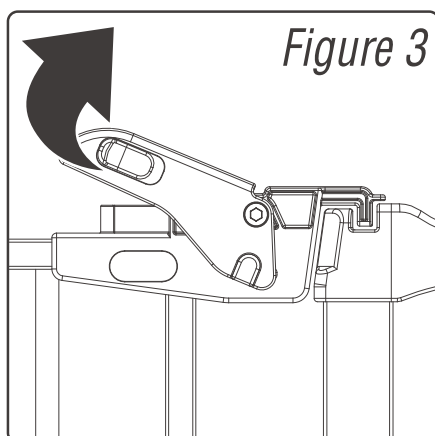
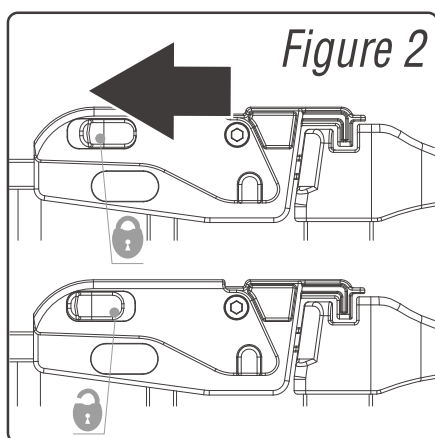
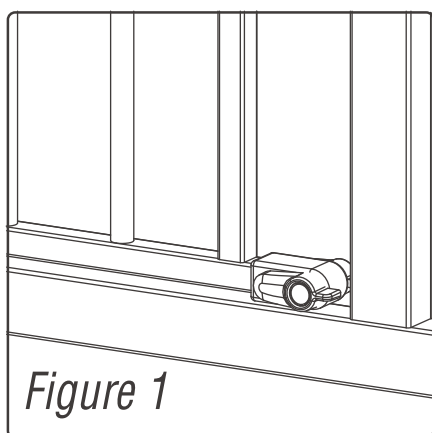


**NOTE:** The bottom of the gate should be no more than **1/8 inch (0.3cm)** of an inch from the floor.

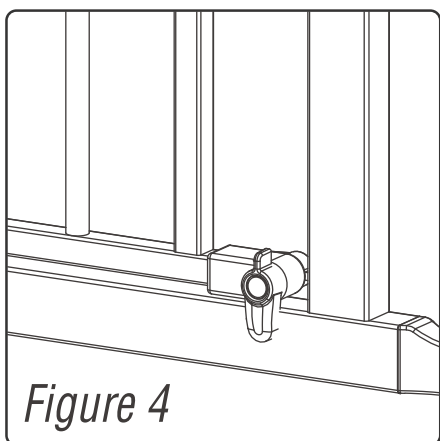


## OPERATING THE DOOR LATCH

**To Open** - Ensure that the base locks at the bottom of the gate door are in the horizontal position (Figure 1). Pull the spring lock away from the easy open latch while simultaneously lifting the lock lever upwards (Figure 2 and 3). This will release the locking latch from the gate frame and allow the door to push or pull open.



**To Close** - Pull the door shut and ensure that the door latch on top closes and then place the lock at the bottom of the gate down on the side occupied by the child, Gate will swing both ways unless one of the swing stops is down. Gate will not swing at all if both swing stops are down. *(Figure 4)*

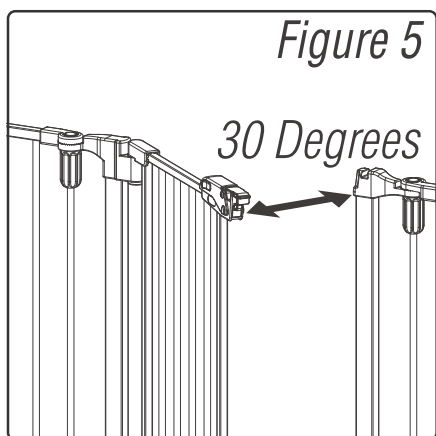


*Figure 4*

**Once the gate is opened, it can close up automatically and lock up.**

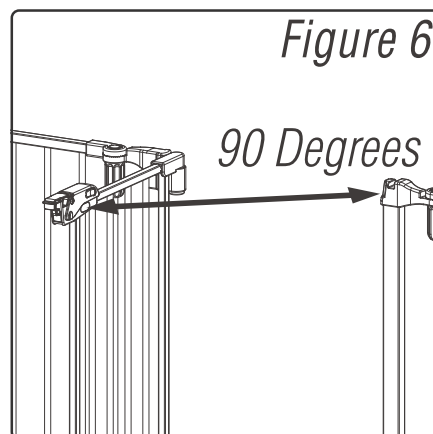
When the opening width of the gate is **30 Degrees**, the gate has the function of Automatic Closing *(Figure 5)*

**NOTE** When the gate opening width is greater than **90 Degrees**, the gate will be normally open. *(Figure 6)*



*Figure 5*

*30 Degrees*



*Figure 6*

*90 Degrees*

## CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

## AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

### AVERTISSEMENT

Des enfants ont été gravement blessés lorsque les barrières n'étaient pas solidement installées. **TOUJOURS** installer et utiliser les barrières conformément aux instructions, en utilisant toutes les pièces nécessaires.

**CESSER** d'utiliser la barrière lorsqu'un enfant peut grimper dessus ou la déloger.

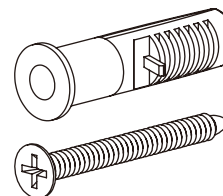
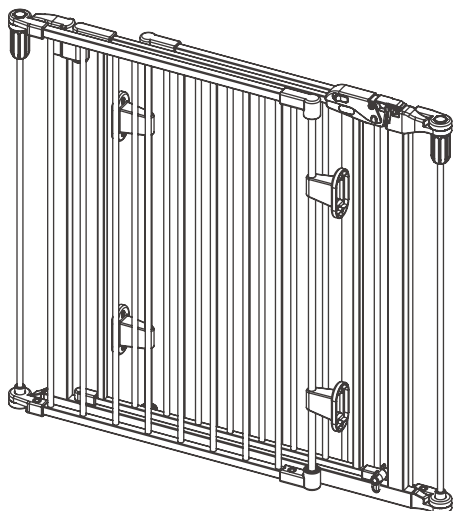
**N'UTILISEZ** la barrière que si le mécanisme de verrouillage est bien enclenché.

**NE JAMAIS** utiliser la barrière pour éloigner un enfant de la piscine.

Ne laissez **JAMAIS** un enfant sans surveillance. Destinée aux enfants de 6 à 24 mois.

Installer selon les instructions du fabricant.

## AVANT L'ASSEMBLAGE



A : Cadre de la porte (1)

B : Vis (8+2) M4\*25

**REMARQUE :** Outre les pièces incluses, vous aurez également besoin d'un tournevis à tête Phillips.

## AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

### IMPORTANT

Une mauvaise installation peut rendre la barrière instable ou la faire sortir de l'embrasure de la porte.

Les serrures de base doivent être utilisées à tout moment, des deux côtés de la barrière.

Ce produit n'empêche pas nécessairement tous les accidents.

Vérifiez régulièrement que toutes les pièces et fixations de la barrière sont bien serrées.

N'utilisez pas la barrière s'il manque des éléments ou s'ils sont endommagés.

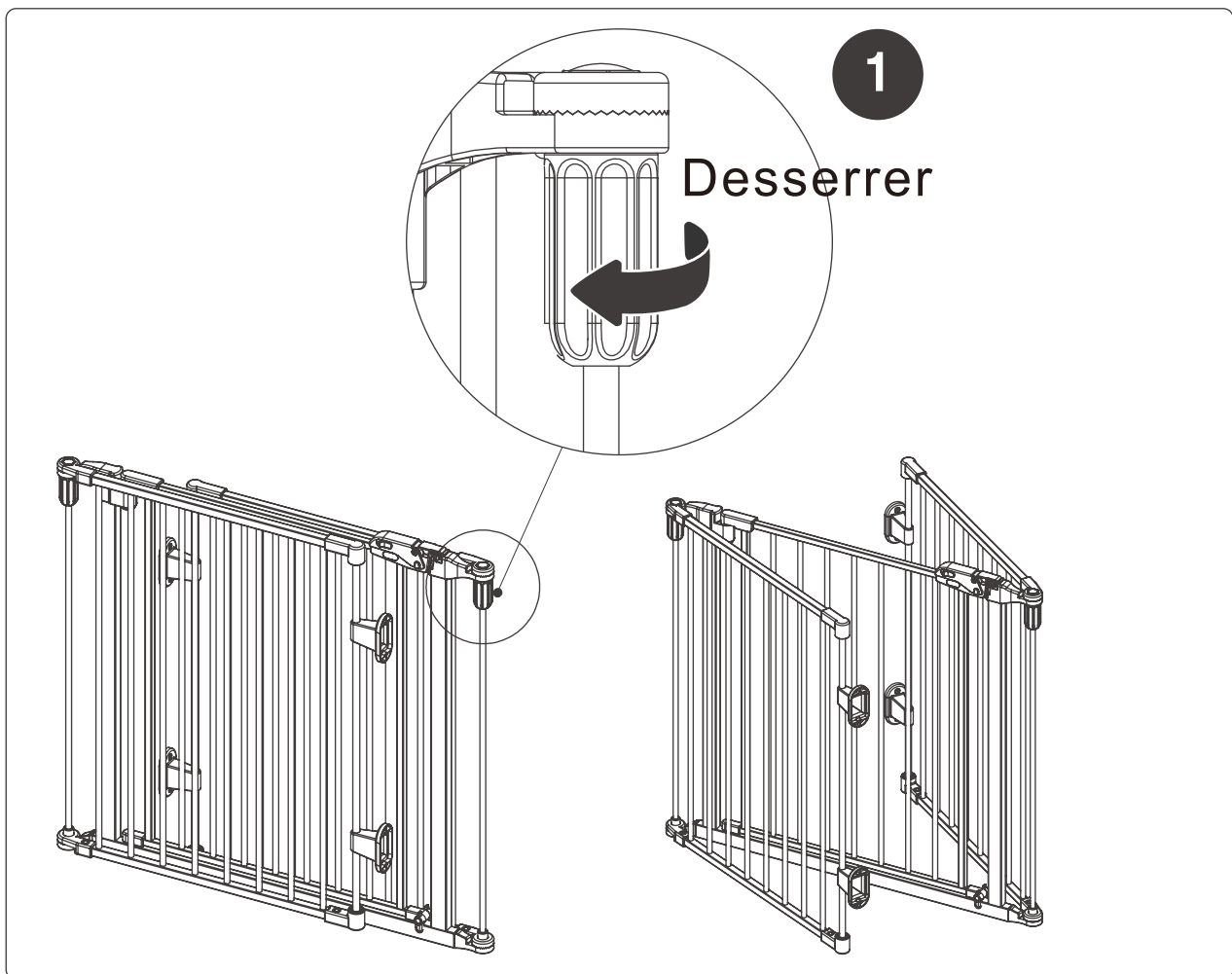
**ARRÊTEZ** d'utiliser la barrière si un animal de compagnie peut grimper dessus ou la déloger.

Les pièces supplémentaires ou de remplacement ne doivent être obtenues qu'auprès du fabricant ou du distributeur.

## INSTALLER VOTRE PORTAIL ENTRE DEUX MURS

### ÉTAPE 1

Amener la barrière sur le lieu d'installation. Desserrez les contre-écrous des deux côtés du panneau de la porte pour permettre à la barrière de se déployer librement. Ne pas retirer complètement les contre-écrous. Dépliez la barrière et placez-la dans la zone d'installation.

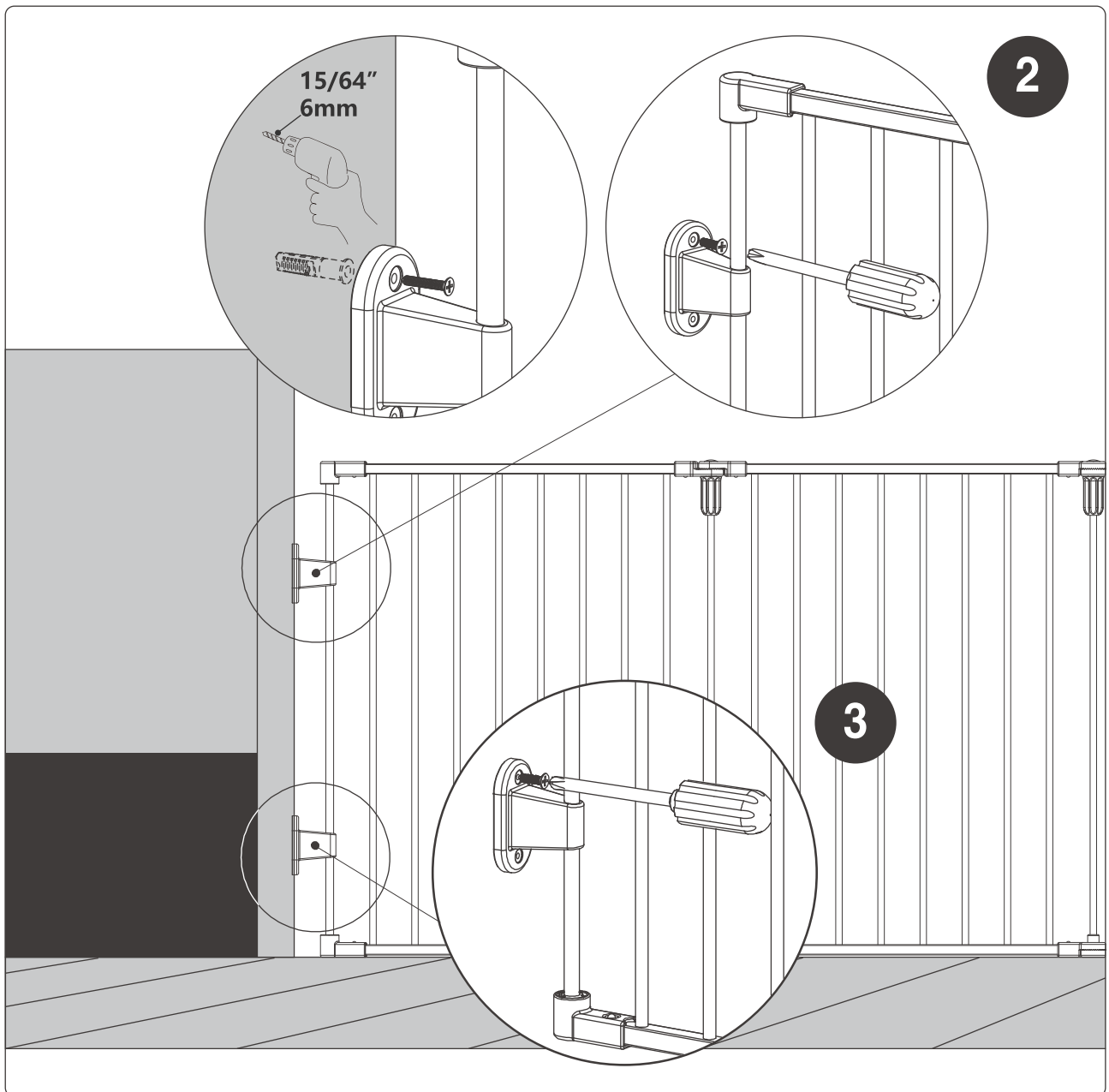


### ÉTAPE 2

Fixez l'un des supports de fixation murale supérieure (attaché à la barrière) au mur à l'aide d'un tournevis cruciforme et de deux vis. Répétez l'opération pour l'autre support de montage mural supérieur, en veillant à ce que la barrière soit égale sur toute la largeur de l'ouverture.

### ÉTAPE 3

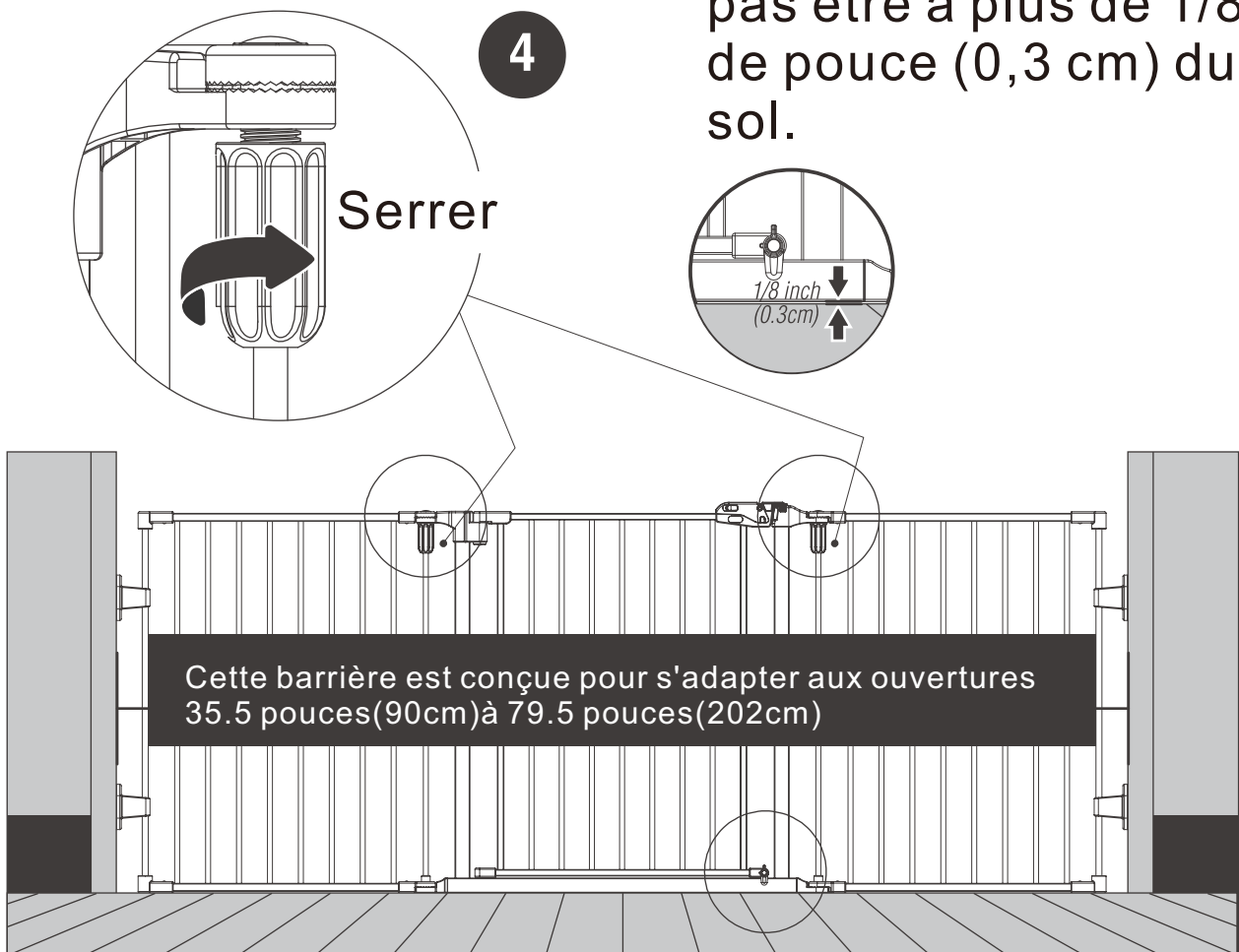
Redressez le bas de la barrière pour vous assurer qu'elle ne penche pas, c'est-à-dire qu'elle ne bascule pas vers l'avant ou vers l'arrière, puis répétez le processus d'installation pour les deux supports de fixation murale inférieurs.



## ÉTAPE 4

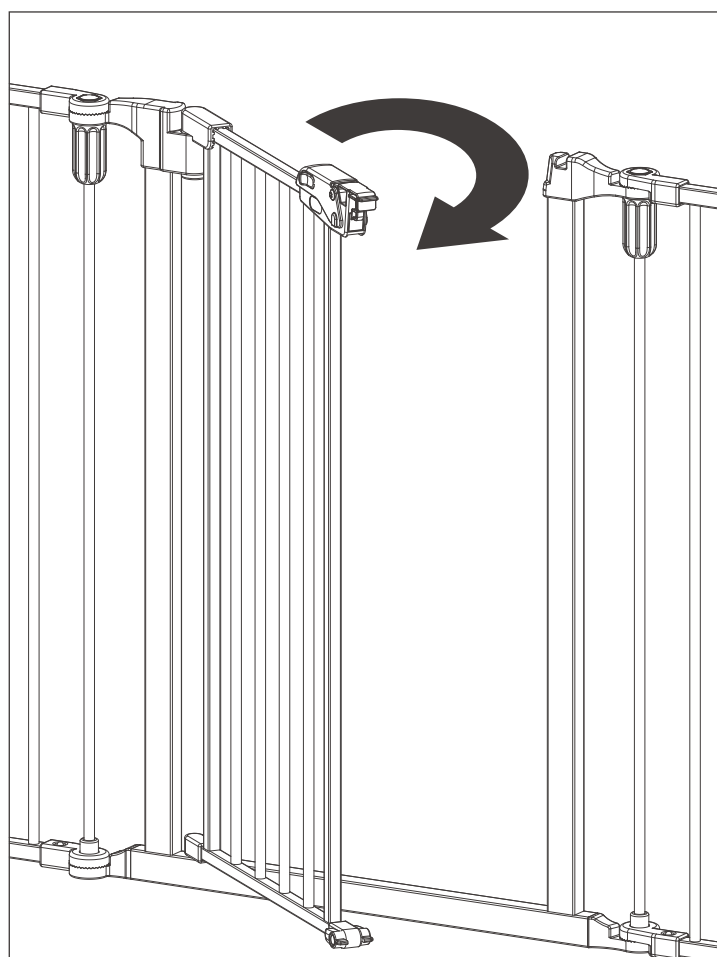
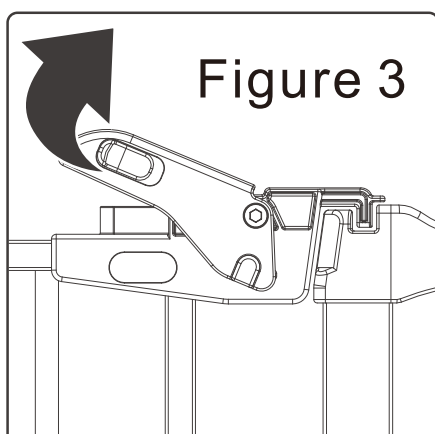
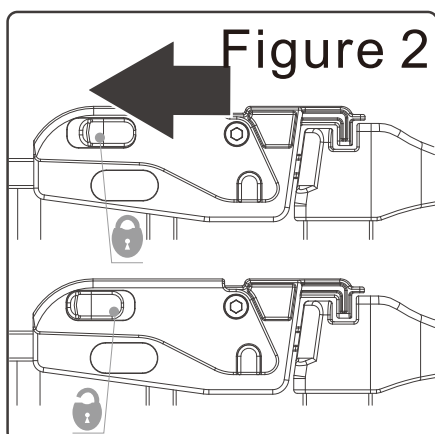
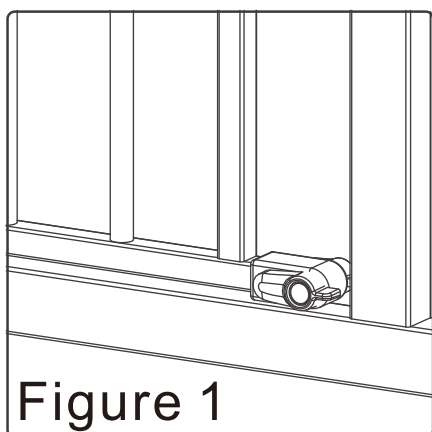
Serrer les écrous de blocage entre chaque panneau pour verrouiller la barrière en place.

**REMARQUE :** Le bas de la barrière ne doit pas être à plus de 1/8 de pouce (0,3 cm) du sol.



## ACTIONNER LE LOQUET DE LA PORTE

Pour ouvrir - Assurez-vous que les verrous de base au bas de la porte sont en position horizontale (Figure 1). Tirez sur le verrou à ressort pour l'éloigner du loquet d'ouverture facile tout en soulevant le levier de verrouillage vers le haut (Figure 2 et 3). Le verrou se détache ainsi du cadre de la barrière et la porte peut s'ouvrir en poussant ou en tirant.



Pour fermer - Tirez la porte et assurez-vous que le loquet de la porte en haut se ferme, puis placez le verrou au bas de la barrière du côté occupé par l'enfant. La barrière ne pivote pas du tout si les deux butées sont abaissées (figure 4).

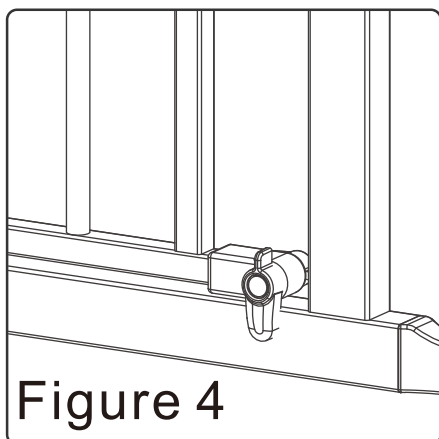


Figure 4

Une fois la barrière ouverte, elle peut se refermer automatiquement et se verrouiller.

Lorsque la largeur d'ouverture du portail est de 30 degrés, le portail a une fonction de fermeture automatique (Figure 5).

REMARQUE Lorsque la largeur d'ouverture du portail est supérieure à 90 degrés, le portail est normalement ouvert (figure 6).

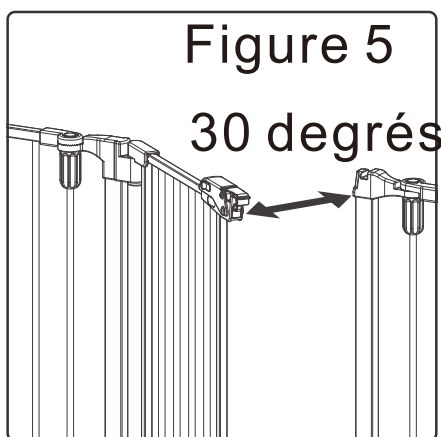


Figure 5

30 degrés

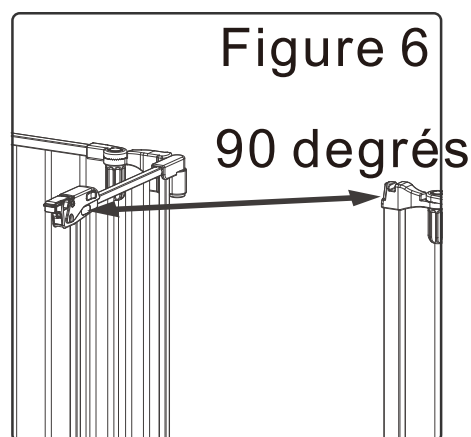


Figure 6

90 degrés

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifier périodiquement que le portail ne présente pas de signes d'endommagement, d'usure ou de pièces manquantes. Ne pas utiliser si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement que toutes les pièces de fixation sont bien serrées. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou d'eau de Javel. Nettoyer à l'éponge avec de l'eau tiède et un détergent doux.

## ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

### ADVERTENCIA

Los niños han sufrido lesiones graves cuando las puertas no están instaladas de forma segura. Instale y utilice SIEMPRE las puertas según las instrucciones, utilizando todas las piezas necesarias.

DEJE de utilizarla cuando un niño pueda trepar por ella o desalojarla.

UTILÍCELA sólo con el mecanismo de cierre bien acoplado.

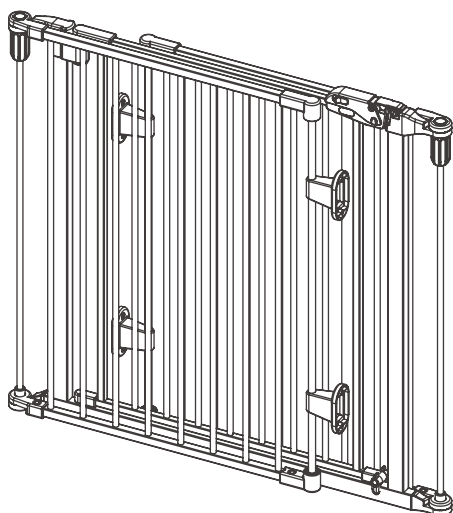
NUNCA la utilice para mantener al niño alejado de la piscina.

NUNCA deje al niño sin vigilancia.

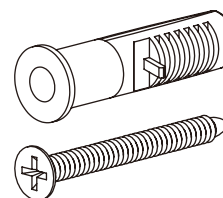
Destinado a niños de 6 a 24 meses.

Instalar según las instrucciones del fabricante.

## ANTES DEL MONTAJE



A: Marco de la puerta (1)



B: Tornillos (8+2)  
M4\*25

NOTA: Además de las piezas incluidas, también necesitará un destornillador Phillips.

## ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

### IMPORTANTE

Una instalación incorrecta puede hacer que la puerta se vuelva inestable o se salga de la puerta. Deben utilizarse cerraduras de base en todo momento, a ambos lados de la puerta.

Este producto no evitará necesariamente todos los accidentes.

Compruebe con regularidad si todos los herrajes y fijaciones están bien apretados.

No la utilice si falta algún componente o está dañado.

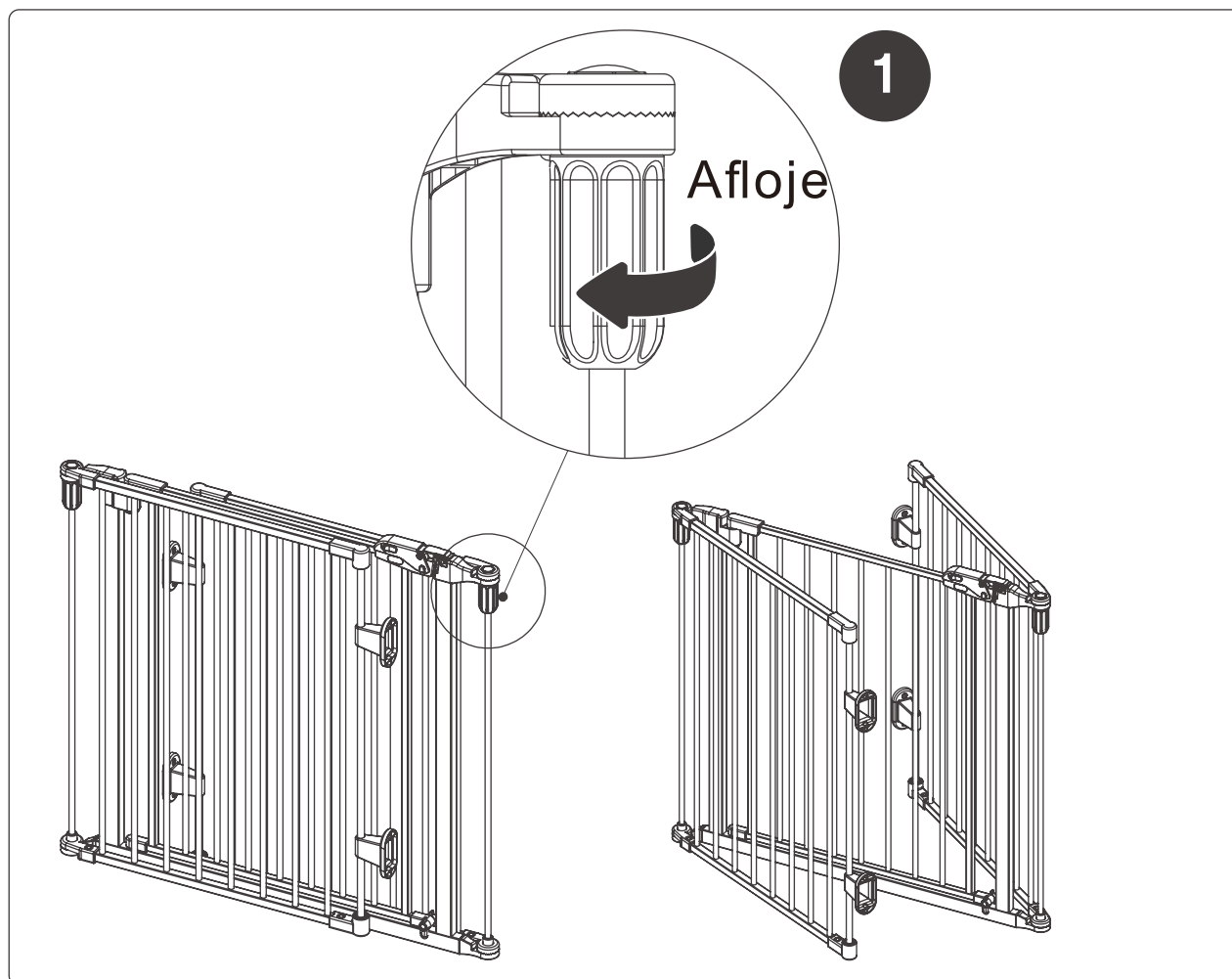
DEJE de utilizar la puerta cuando un animal doméstico pueda trepar por ella o desalojarla.

Las piezas adicionales o de repuesto sólo deben obtenerse del fabricante o distribuidor.

## INSTALAR LA CANCELA ENTRE DOS MUROS

### PASO 1

Lleve la puerta a la zona de instalación. Afloje las contratuercas a ambos lados del panel de la puerta para permitir que la puerta se despliegue libremente. No retire completamente las contratuercas. Despliegue la puerta y colóquela en la zona de instalación.

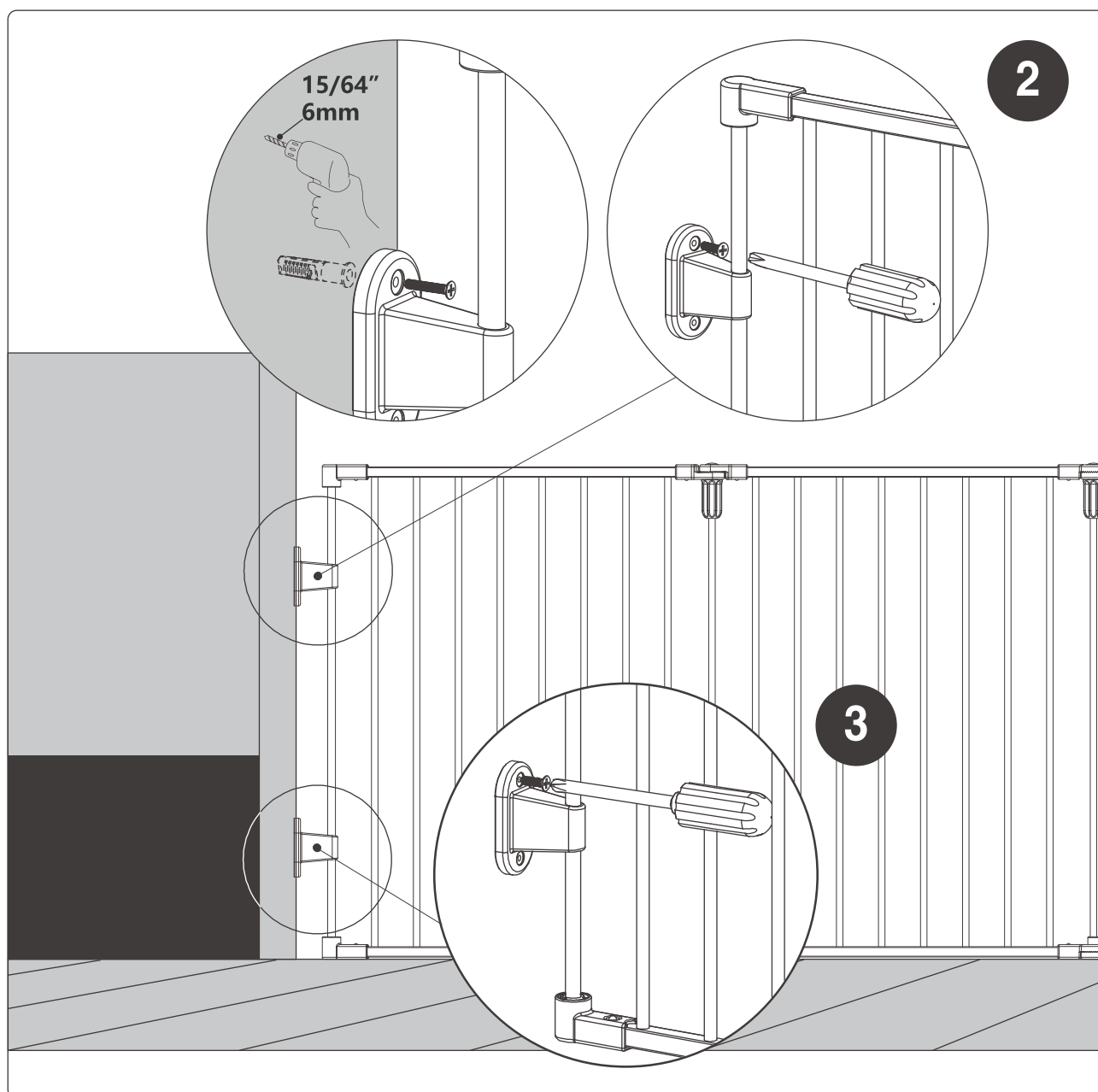


### PASO 2

Fije a la pared uno de los soportes superiores (fijado a la puerta) con un destornillador de estrella y dos tornillos. Repita la operación con el otro soporte superior de la pared, asegurándose de que la puerta esté nivelada a lo largo de la abertura.

### PASO 3

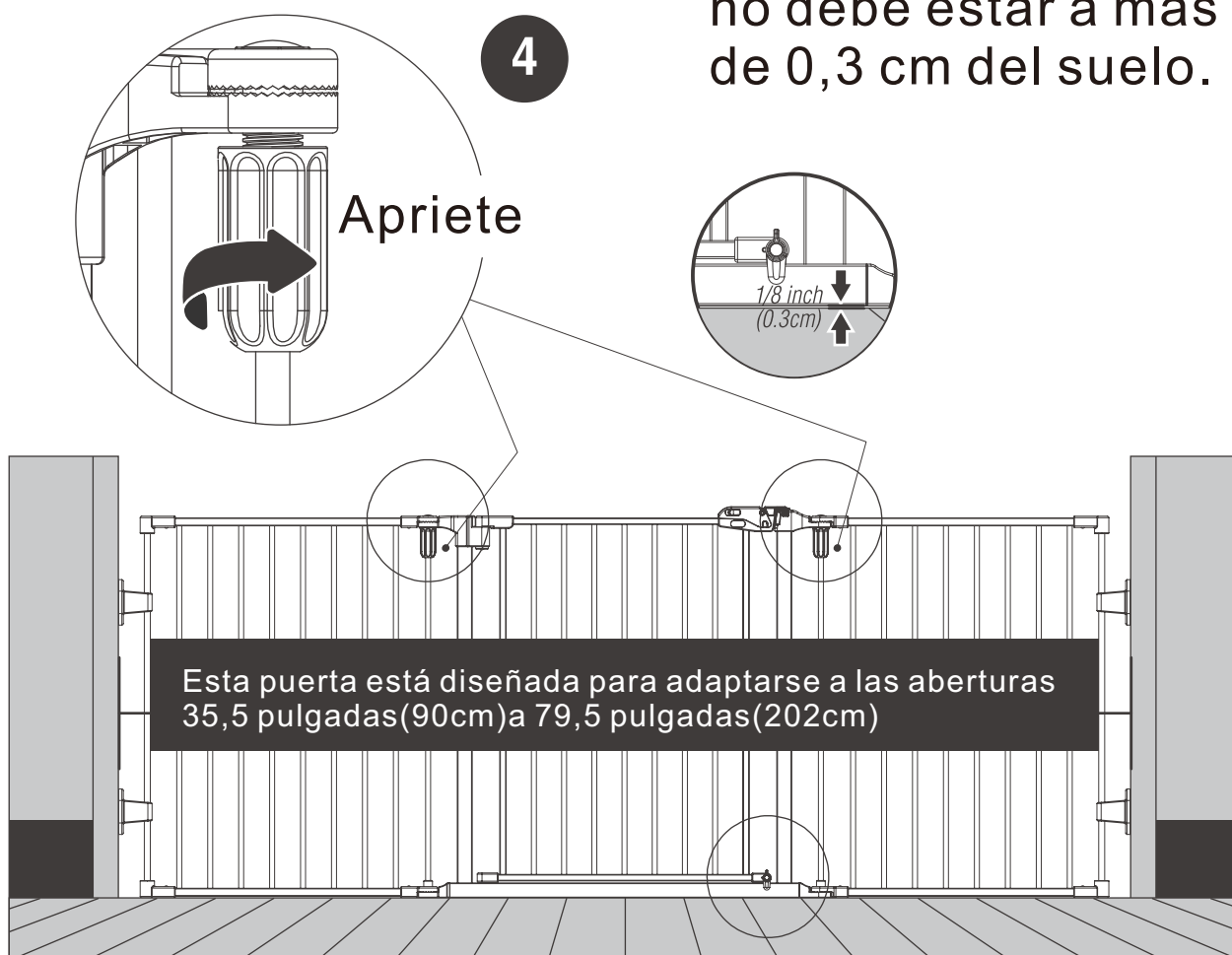
Enderece la parte inferior de la puerta para asegurarse de que no esté inclinada, es decir, que no se incline hacia adelante o hacia atrás, y luego repita el proceso de instalación para ambos soportes inferiores de montaje en pared.



## PASO 4

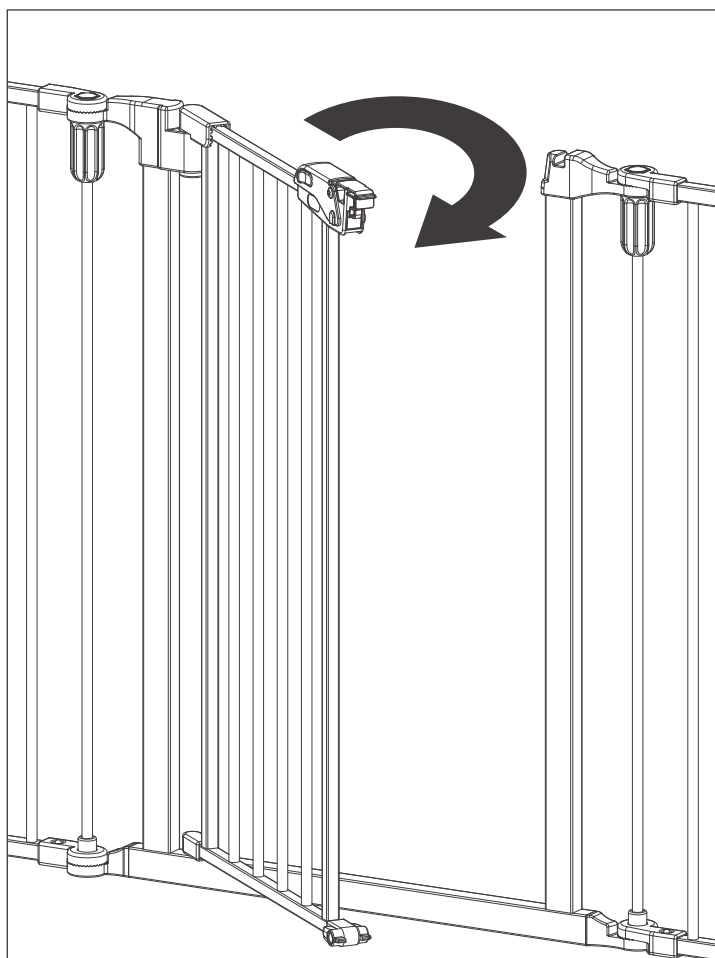
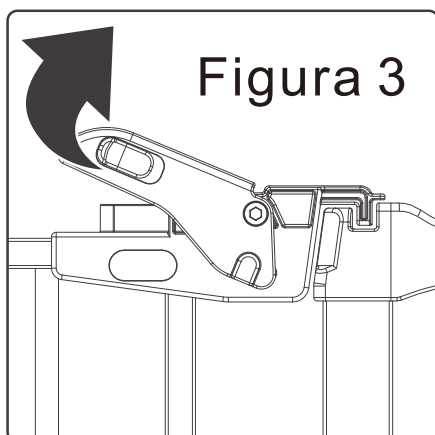
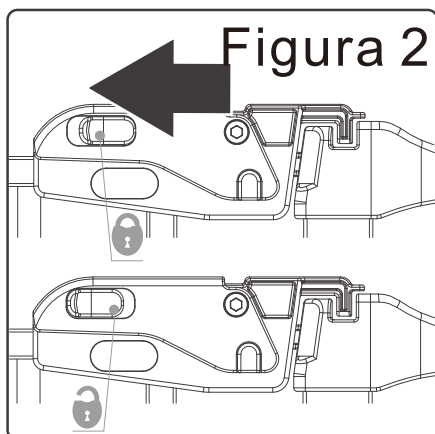
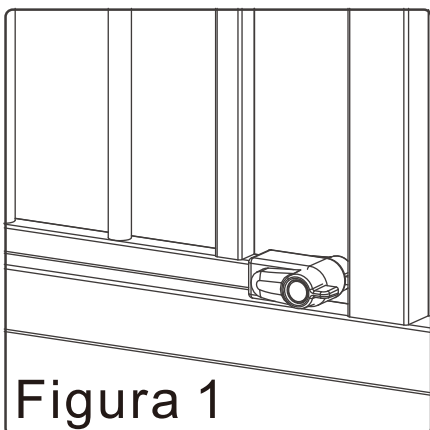
Apriete las contratuercas entre cada panel para bloquear la puerta en su sitio.

NOTA: La parte inferior de la puerta no debe estar a más de 0,3 cm del suelo.



## ACCIONAR EL PESTILLO DE LA PUERTA

Para abrir - Asegúrese de que los cierres de la base en la parte inferior de la puerta están en posición horizontal (Figura 1) Tire del cierre de resorte alejándolo del pestillo de apertura fácil mientras levanta simultáneamente la palanca de cierre hacia arriba (Figura 2 y 3). Esto liberará el pestillo de bloqueo del marco de la puerta y permitirá que la puerta se abra empujando o tirando de ella.



Para cerrar - Tire de la puerta para cerrarla y asegúrese de que el pestillo de la puerta en la parte superior se cierra y, a continuación, coloque el pestillo en la parte inferior de la puerta hacia abajo en el lado ocupado por el niño, la puerta girará en ambos sentidos a menos que uno de los topes de oscilación esté bajado. La puerta no se moverá si ambos topes están bajados (figura 4).

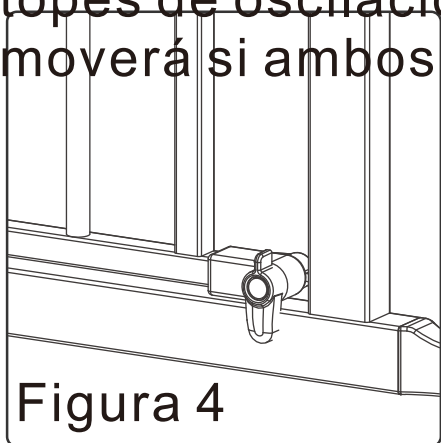


Figura 4

Una vez abierta, la puerta puede cerrarse y bloquearse automáticamente.

Cuando el ancho de apertura de la puerta es de 30 grados, la puerta tiene la función de cierre automático (Figura 5).

NOTA Cuando la anchura de apertura de la puerta es superior a 90 grados, la puerta estará normalmente abierta (Figura 6).

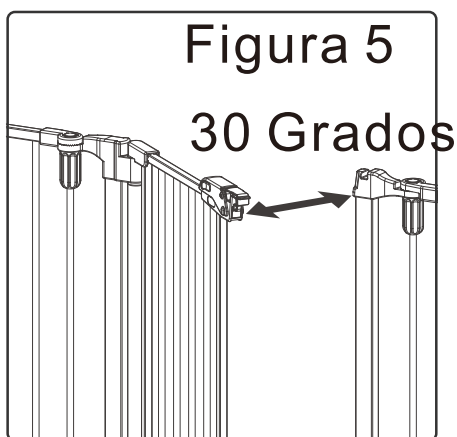


Figura 5

30 Grados

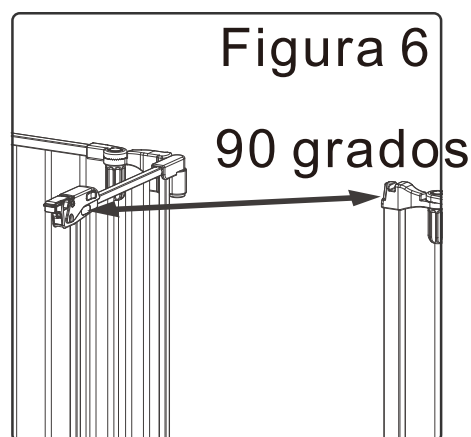


Figura 6

90 grados

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Compruebe periódicamente si la puerta presenta signos de deterioro, desgaste o falta de componentes. No la utilice si falta alguna pieza, está desgastada o dañada. Compruebe periódicamente que todos los herrajes y fijaciones estén bien apretados. No utilice limpiadores abrasivos ni lejía. Limpie con una esponja con agua tibia y un detergente suave.

## ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO

### AVISO

As crianças sofreram ferimentos graves quando os portões não estão instalados de forma segura. Instale e utilize **SEMPRE** os portões de acordo com as instruções, utilizando todas as peças necessárias.

**PARE** de utilizar quando uma criança puder trepar ou deslocar o portão.

**UTILIZAR** apenas com o mecanismo de fecho bem engatado.

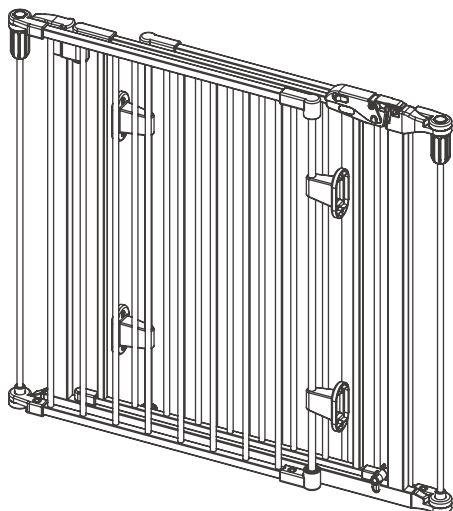
**NUNCA** utilizar para manter a criança afastada da piscina.

**NUNCA** deixar a criança sem vigilância.

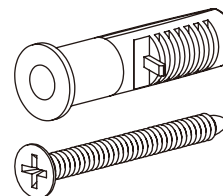
Destina-se a ser utilizado por crianças entre os 6 e os 24 meses.

Instalar de acordo com as instruções do fabricante.

## ANTES DA MONTAGEM



A: Quadro do portão (1)



B: Parafusos  
(8+2) M4\*25

NOTA: Para além das peças incluídas, também vai precisar de uma chave de fendas Phillips.

## ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO

### IMPORTANTE

Uma instalação incorrecta pode fazer com que o portão fique instável ou se desloque da porta.

Os fechos de base devem ser utilizados sempre, em ambos os lados do portão.

Este produto não evita necessariamente todos os acidentes.

Controlar regularmente o portão para verificar se todas as ferragens e fixações estão bem apertadas.

Não utilizar o portão se houver componentes em falta ou danificados.

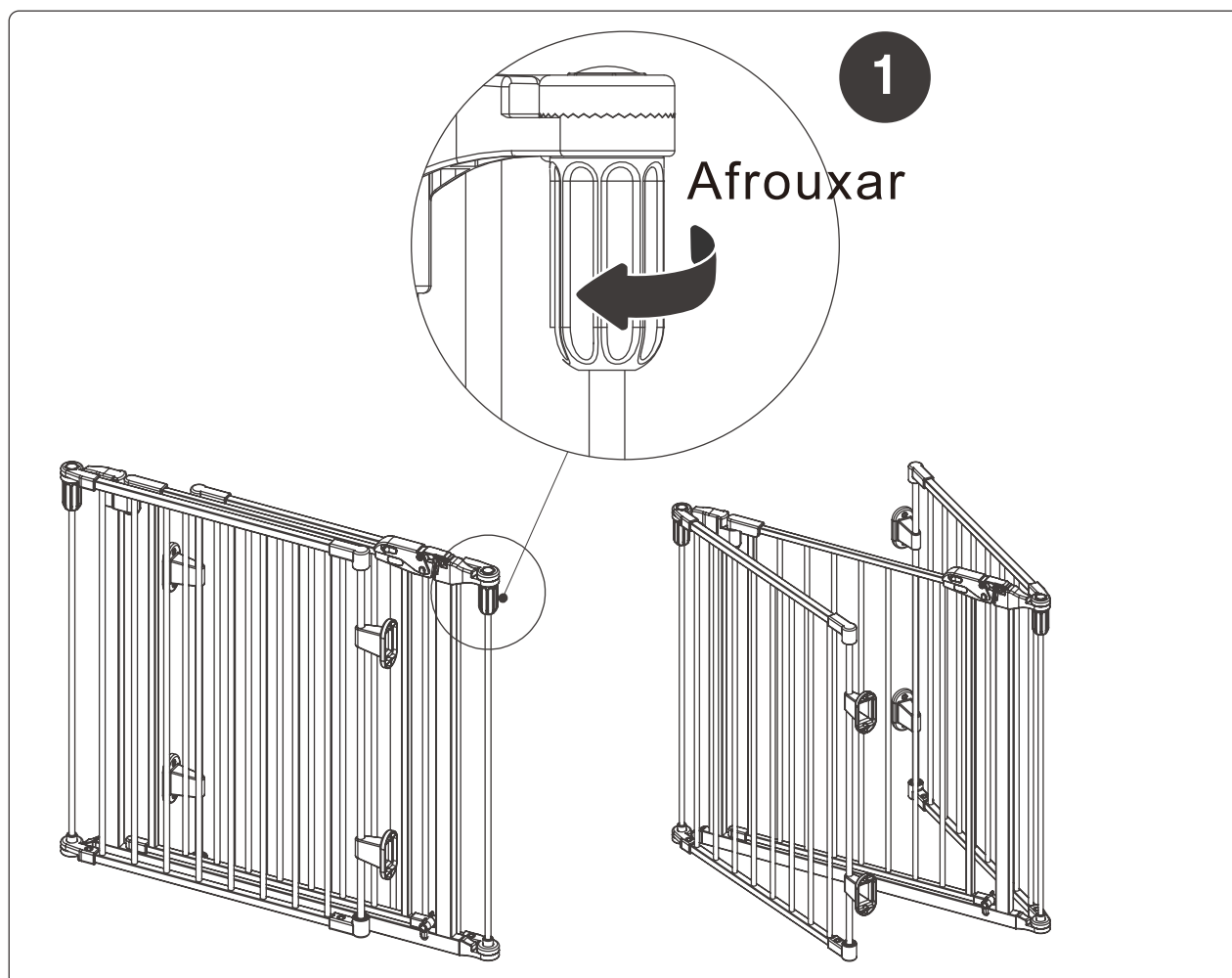
PARE de utilizar o portão quando um animal de estimação puder trepar ou deslocar o portão

As peças adicionais ou de substituição só devem ser obtidas junto do fabricante ou do distribuidor.

## INSTALAR O SEU PORTÃO ENTRE DUAS PAREDES

### PASSO 1

Levar o portão para o local de instalação. Desaperte as porcas de bloqueio em ambos os lados do painel da porta para permitir que o portão se desdobre livremente. Não retirar totalmente as porcas de bloqueio. Desdobre o portão e coloque-o no local de montagem.

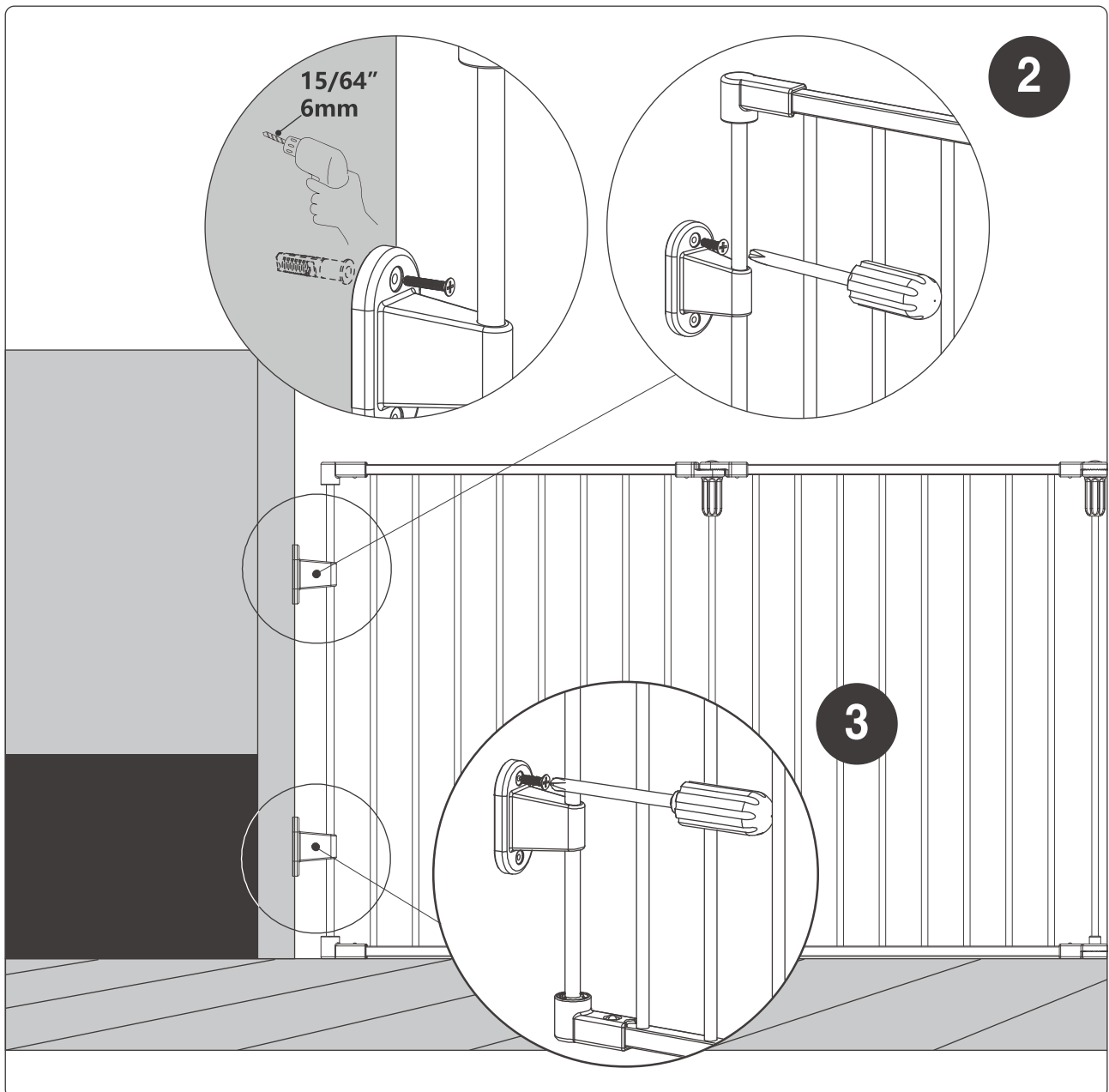


### PASSO 2

Fixe um dos suportes de montagem na parede superior (anexado ao portão) à parede utilizando uma chave de fendas Phillips e dois parafusos. Repita o procedimento para o outro suporte de montagem na parede superior, certificando-se de que o portão está nivelado ao longo da abertura.

### PASSO 3

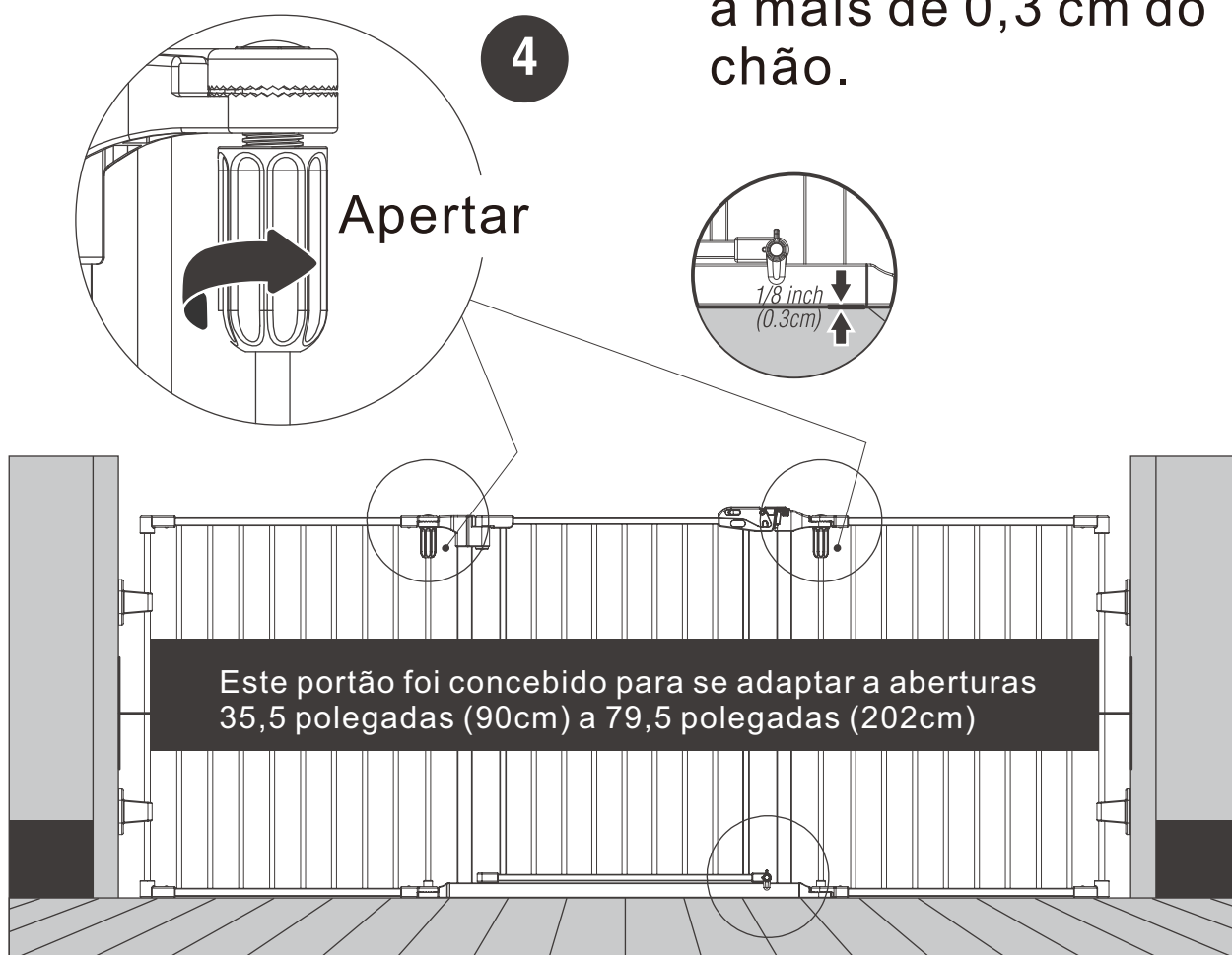
Endireite a parte inferior do portão para se certificar de que não está a inclinar-se, ou seja, a inclinar-se para a frente ou para trás e, em seguida, repita o processo de instalação para ambos os suportes de montagem na parede inferior.



## PASSO 4

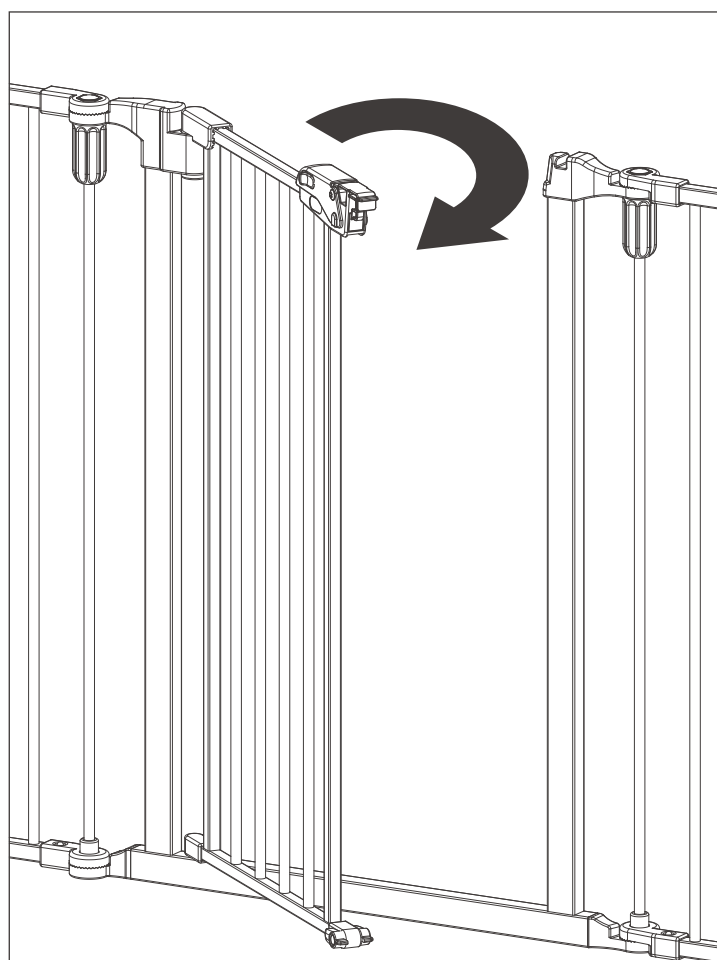
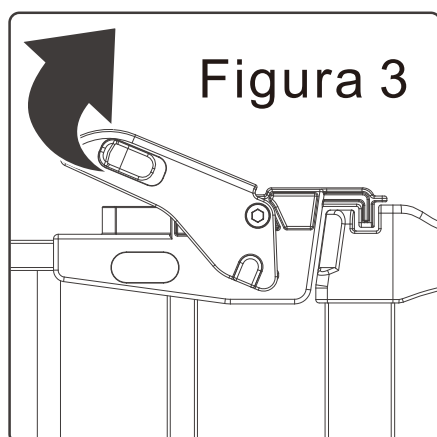
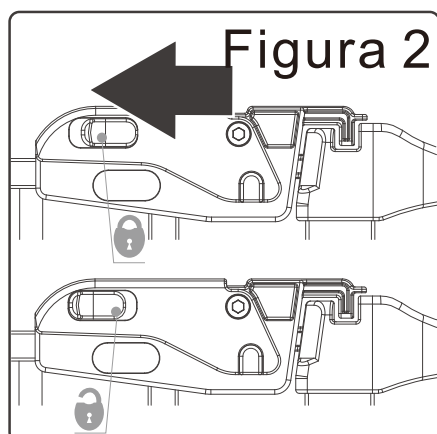
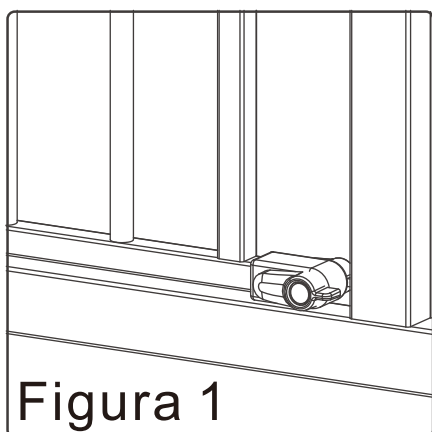
Aperte as porcas de bloqueio entre cada painel para bloquear o portão no lugar.

NOTA: O fundo do portão não deve estar a mais de 0,3 cm do chão.

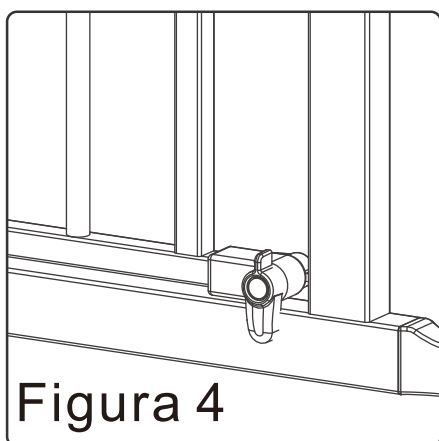


## ACCIONAMIENTO DO FECHO DA PORTA

Para abrir - Certifique-se de que os fechos de base na parte inferior da porta do portão estão na posição horizontal (Figura 1). Puxe o fecho de mola para longe do trinco de abertura fácil e, ao mesmo tempo, levante a alavanca do fecho para cima (Figura 2 e 3). Deste modo, o trinco de bloqueio é libertado do aro do portão e a porta pode ser empurrada ou puxada para abrir.



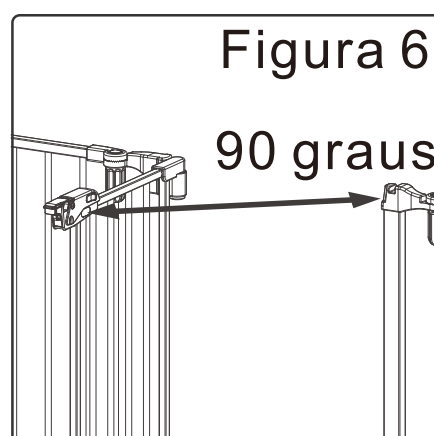
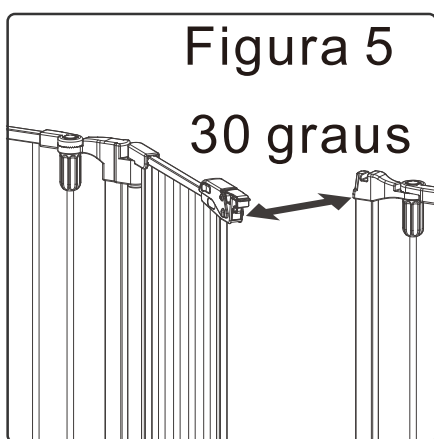
Para fechar - Puxe a porta para fechar e certifique-se de que o trinco da porta na parte superior fecha e, em seguida, coloque o fecho na parte inferior do portão no lado ocupado pela criança. O portão não balança de todo se ambos os batentes estiverem em baixo (Figura 4).



Quando o portão é aberto, pode fechar-se automaticamente e trancar-se.

Quando a largura de abertura do portão é de 30 graus, o portão tem a função de fecho automático (Figura 5)

NOTA Quando a largura de abertura do portão for superior a 90 graus, o portão estará normalmente aberto (Figura 6).



## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Verificar periodicamente se o portão apresenta sinais de danos, desgaste ou falta de componentes. Não utilizar se faltar alguma peça, se estiver gasta ou danificada. Verificar regularmente se todas as ferragens e fixações estão bem apertadas. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou lixívia. Limpar com uma esponja com água morna e um detergente suave.

# **WARNUNG**

**Kinder wurden schwer verletzt, wenn die Tore nicht sicher angebracht sind.**

Installieren und verwenden Sie die Tore **IMMER** wie angegeben mit allen erforderlichen Teilen.

Stoppen Sie die Verwendung, wenn ein Kind über das Tor klettern oder es lösen kann.

Nur bei sicher eingerastetem Verriegelungsmechanismus verwenden.

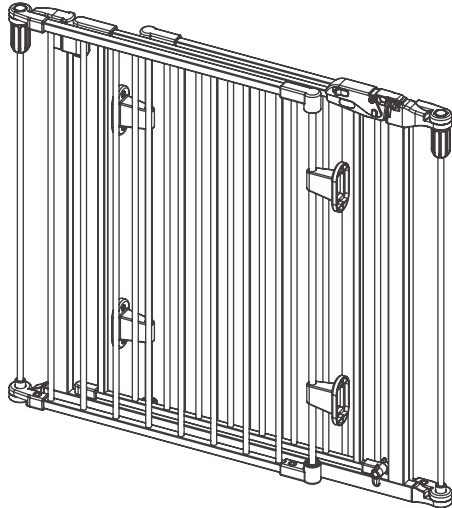
**NIEMALS** verwenden, um das Kind vom Pool fernzuhalten.

Lassen Sie das Kind **NIEMALS** unbeaufsichtigt.

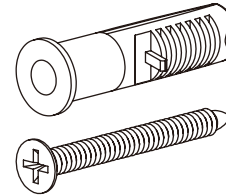
Zur Anwendung bei Kindern zwischen 6 und 24 Monaten.

Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.

## VOR DEM ZUSAMMENBAU



A: Torrahmen (1)



B: Schrauben (8+2)  
M4\*25

HINWEIS: Neben den mitgelieferten Teilen benötigen Sie auch einen Kreuzschlitzschraubendreher.

## VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS

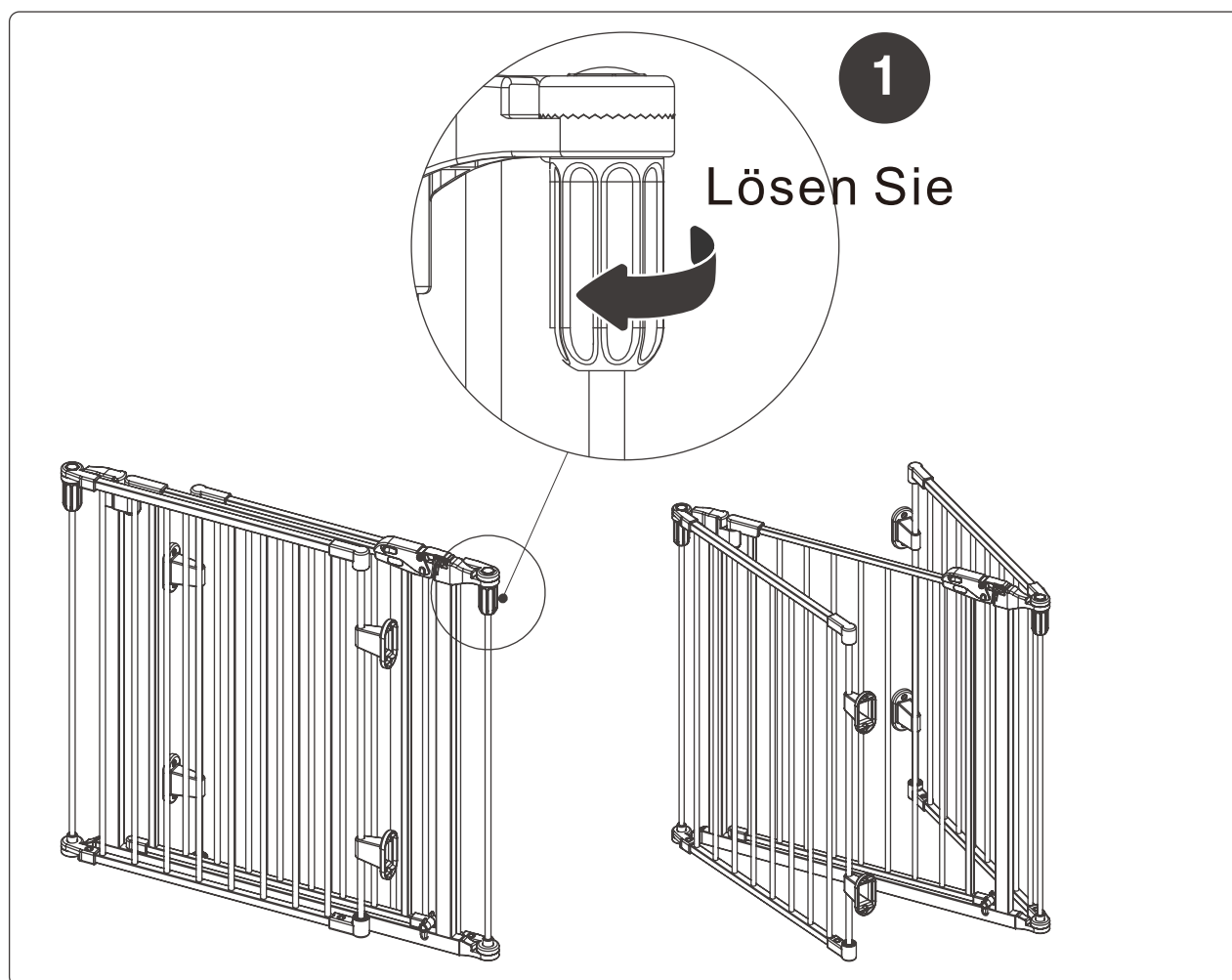
### WICHTIG

- Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass das Tor instabil wird oder sich von der Türöffnung löst.
- Auf beiden Seiten des Tores müssen immer die unteren Verriegelungen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Tor regelmäßig, um zu prüfen, ob alle Beschläge und Befestigungen fest angezogen sind.
- Verwenden Sie das Tor nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- STOPPEN Sie die Benutzung, wenn ein Kind oder Haustier über das Tor klettern oder es verschieben kann.
- Zusätzliche Teile oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller oder Händler bezogen werden.

## EINBAU DES TORES ZWISCHEN ZWEI WÄNDEN

### SCHRITT 1

Bringen Sie das Tor an den Einbauort. Lösen Sie die Kontermuttern auf beiden Seiten des Torflügels, damit sich das Tor frei aufklappen kann. Entfernen Sie die Kontermuttern nicht vollständig. Klappen Sie das Tor auf und stellen Sie es im Installationsbereich auf.

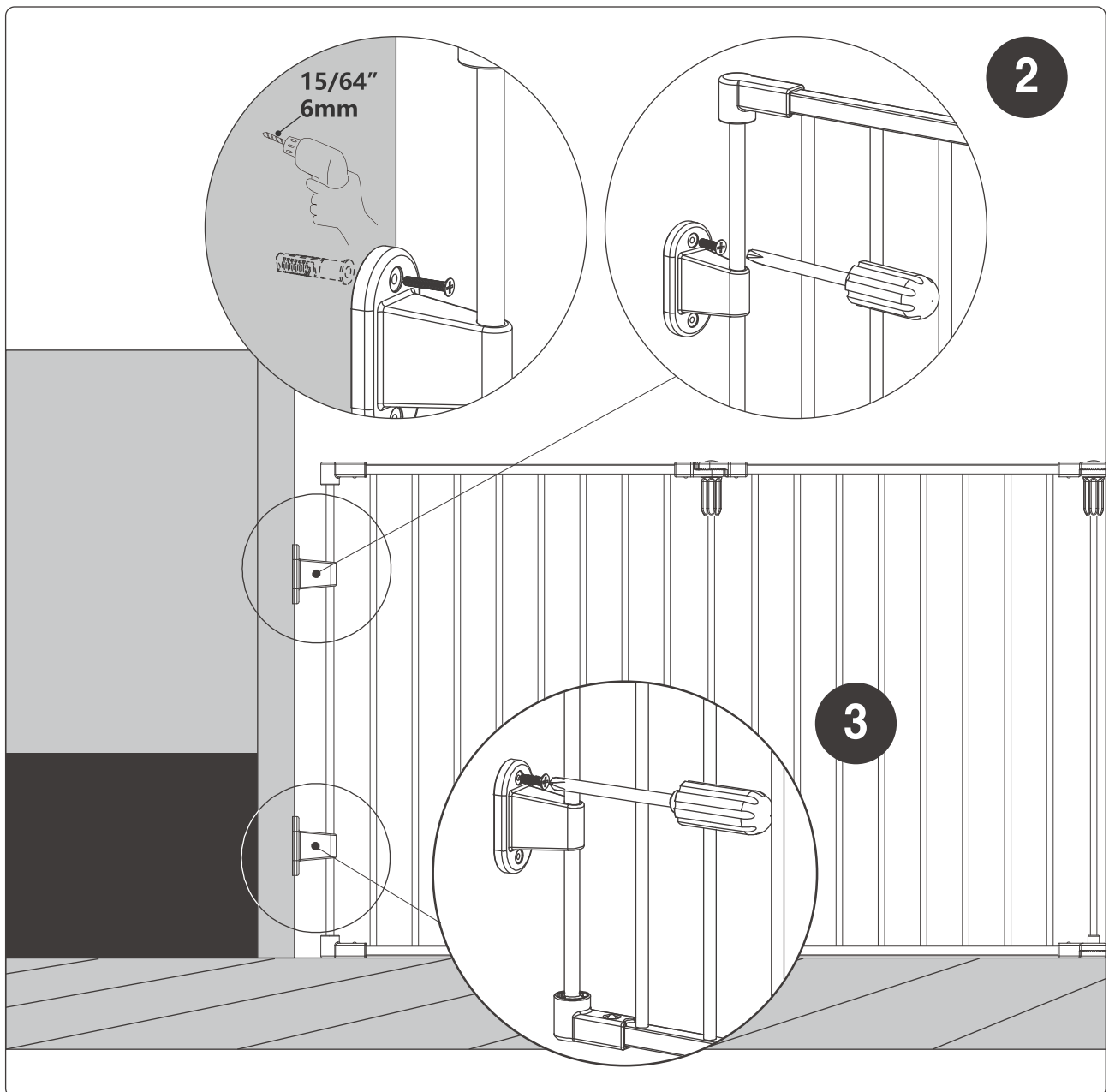


### SCHRITT 2

Befestigen Sie eine der oberen Wandhalter (die am Tor angebracht sind) mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und zwei Schrauben an der Wand. Wiederholen Sie den Vorgang für den andere obere Wandhalter und achten Sie darauf, dass das Tor gleichmäßig über die Öffnung verteilt ist.

### SCHRITT 3

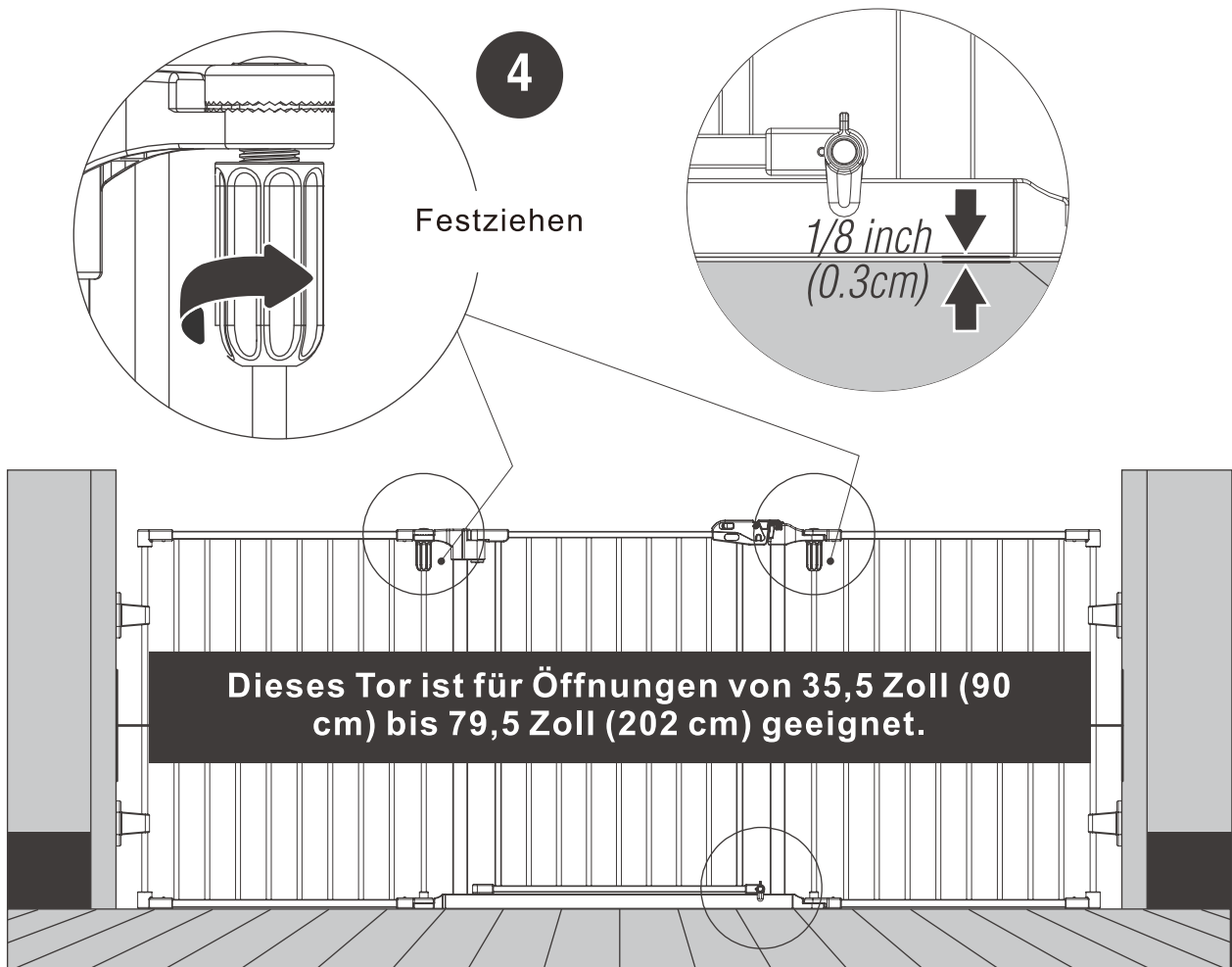
Richten Sie die Unterseite des Tors aus, um sicherzustellen, dass es nicht schief steht, d. h. nach vorne oder hinten kippt, und wiederholen Sie dann den Installationsvorgang für beide unteren Wandhalter.



## SCHRITT 4

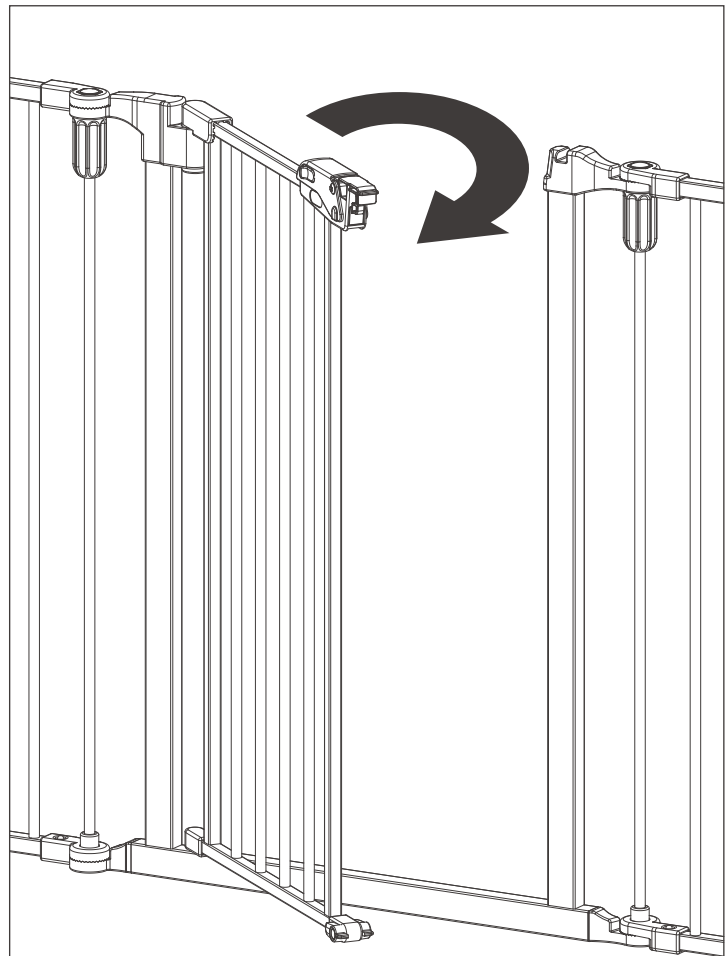
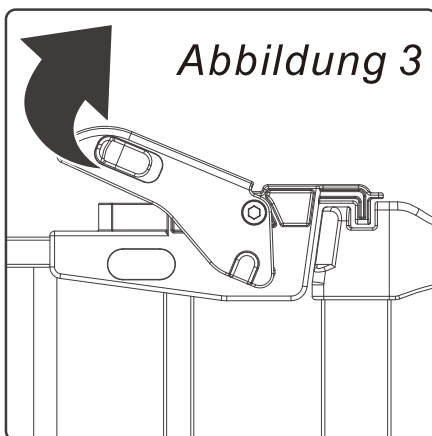
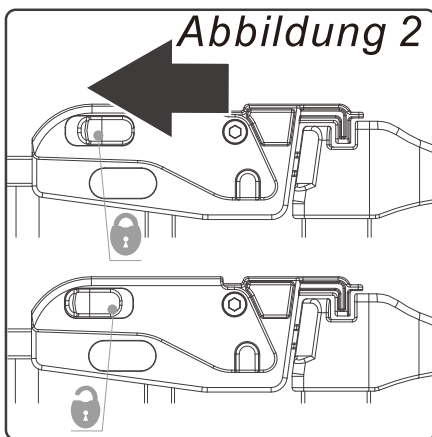
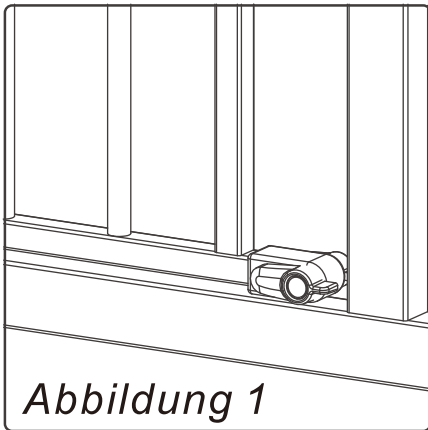
Ziehen Sie die Kontermuttern zwischen den einzelnen Flügeln an, um das Tor zu befestigen.

**HINWEIS:** Die Unterseite des Tores sollte nicht mehr als 1/8 Zoll (0,3 cm) vom Boden entfernt sein.

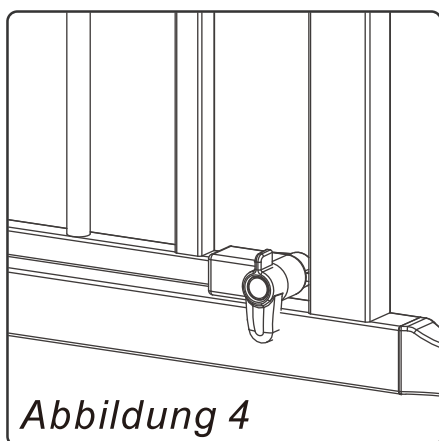


## BEDIENUNG DER TÜRKLINKE

Öffnen - Vergewissern Sie sich, dass sich die unteren Verriegelungen an der Unterseite des Tores in der horizontalen Position befinden (*Abbildung 1*). Ziehen Sie die Federsperre von der Easy-Open-Verriegelung weg und heben Sie gleichzeitig den Verriegelungshebel nach oben (*Abbildung 2 und 3*). Dadurch wird die Verriegelungsklinke vom Torrahmen gelöst und das Tor kann aufgeschoben oder aufgezogen werden.



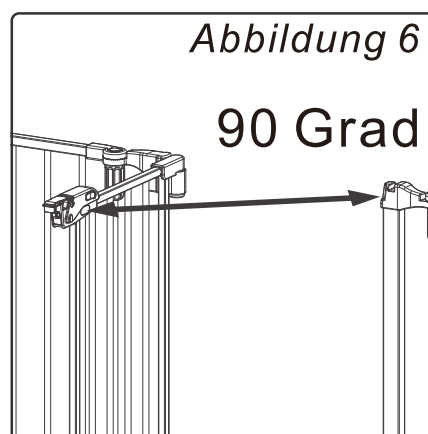
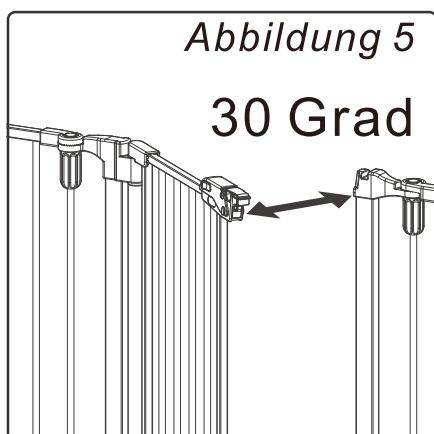
Schließen - Ziehen Sie das Tor zu und vergewissern Sie sich, dass die Türverriegelung oben geschlossen ist, und stellen Sie dann die Verriegelung unten am Tor auf der Seite ein, auf der sich das Kind befindet. Das Tor schwingt in beide Richtungen, es sei denn, einer der Schwenkanschläge heruntergelassen ist. Das Tor schwingt nicht, wenn beide Schwenkanschläge 60m sind (*Abbildung 4*).



Sobald das Tor geöffnet ist, kann es sich automatisch schließen und verriegeln.

Wenn die Öffnungsweite des Tores 30 Grad beträgt, hat das Tor die Funktion des automatischen Schließens (*Abbildung 5*).

HINWEIS: Wenn die Öffnungsweite des Tores größer als 90 Grad ist, ist das Tor normalerweise offen (*Abbildung 6*).



## PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie das Tor regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung, Verschleiß oder fehlenden Teilen. Verwenden Sie das Tor nicht, wenn ein Teil fehlt, abgenutzt oder beschädigt ist. Überprüfen Sie das Tor regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Beschläge und Befestigungen fest angezogen sind. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Bleichmittel. Reinigen Sie das Tor mit einem Schwamm, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.



## **AVVERTENZE**

**I bambini si sono feriti gravemente quando i cancelli non sono installati in modo sicuro.**

**Installare e utilizzare SEMPRE i cancelli come indicato utilizzando tutte le parti necessarie.**

**INTERROMPERE l'utilizzo quando un bambino può scavalcare o aprire il cancello.**

**USARE solo con il meccanismo di bloccaggio innestato in sicurezza.**

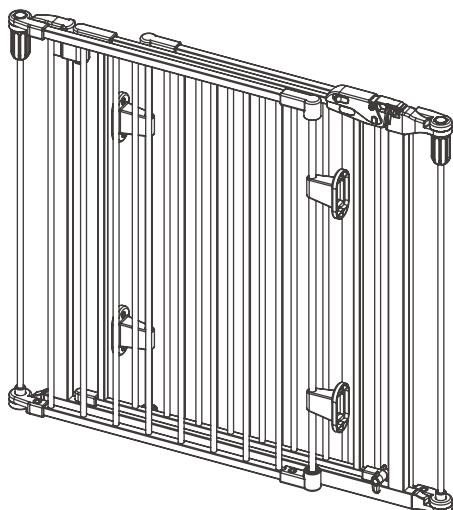
**NON usare MAI per tenere il bambino lontano da fonti d'acqua.**

**NON lasciare MAI il bambino incustodito.**

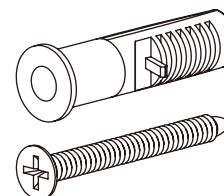
**Destinato all'uso con bambini di età compresa tra 6 e 24 mesi.**

**Installare secondo le istruzioni del produttore.**

## PRIMA DI ASSEMBLAGGIO



A: Telaio del cancelletto (1)



B: Viti (8+2)  
M4\*25

NOTA: oltre alle parti incluse, avrai bisogno anche di un cacciavite a croce.

## PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

### IMPORTANTE

Un'installazione errata potrebbe causare l'instabilità del cancelletto o il distacco dalla porta.

Le serrature alla base devono essere sempre utilizzate, su entrambi i lati del cancelletto.

Questo prodotto non previene necessariamente tutti gli incidenti.

Controllare regolarmente il cancelletto per vedere se tutti i hardware e i componenti di fissaggio sono serrati.

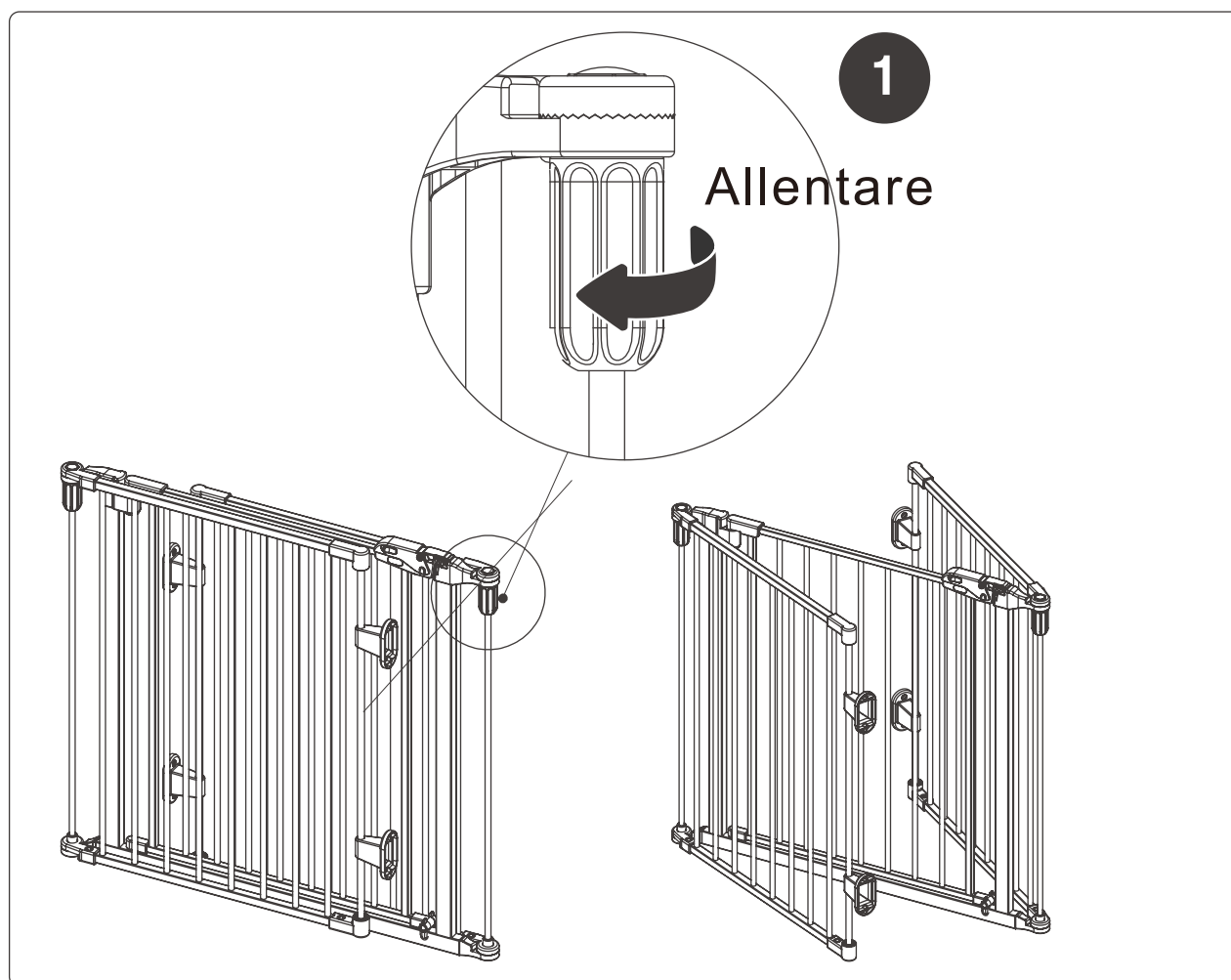
Non utilizzare se alcuni componenti sono mancanti o danneggiati.

**INTERROMPERE** l'uso quando un animale domestico può scavalcare o distaccare il cancelletto.

Le parti aggiuntive o di ricambio devono essere ottenute solo dal produttore o dal distributore.

**INSTALLAZIONE DEL CANCELLETTO TRA DUE PARETI****PASSO 1**

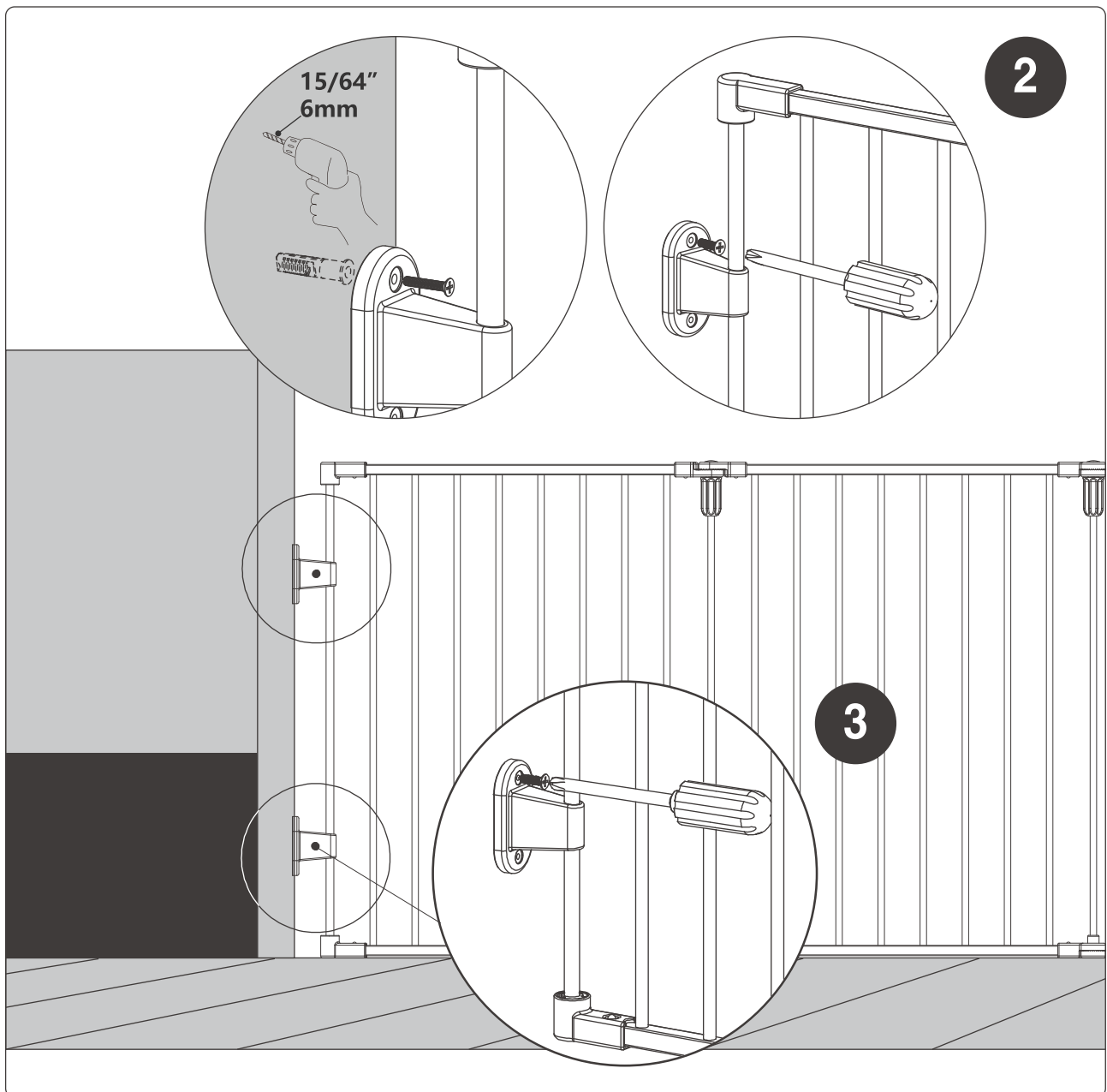
Portare il cancelletto nell'area di installazione. Allentare i dadi di bloccaggio su entrambi i lati del pannello del cancelletto per consentire al cancelletto di aprirsi liberamente. Non rimuovere completamente i dadi di bloccaggio. Aprire il cancelletto e installarlo nell'area di installazione.

**PASSO 2**

Fissare una delle staffe di montaggio per parete superiore (già integrata al cancello) alla parete utilizzando un cacciavite a croce e due viti. Ripetere per l'altra staffa di montaggio per parete superiore, assicurandosi che il cancelletto sia in posizione orizzontale all'apertura.

### PASSO 3

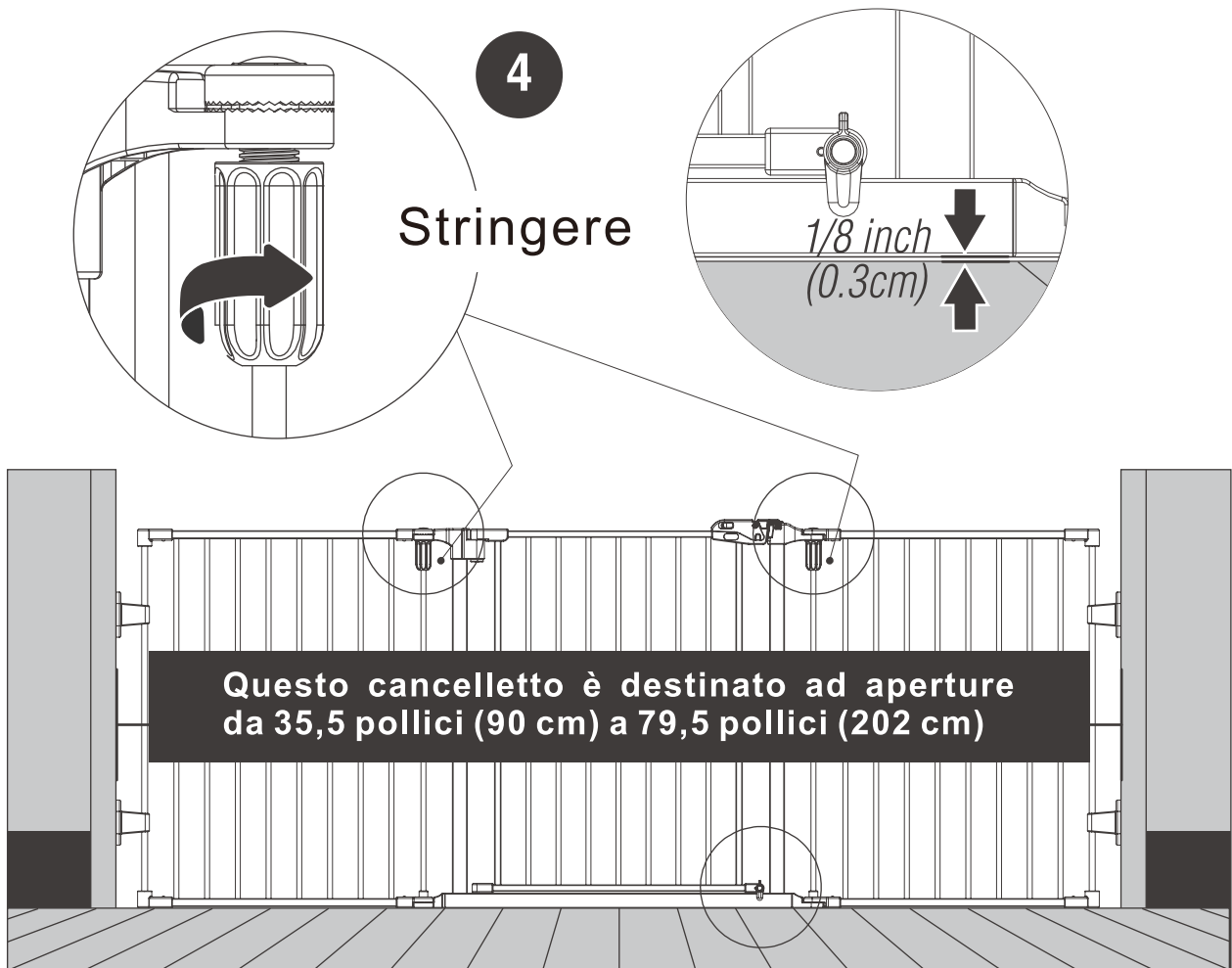
Raddrizzare la parte inferiore del cancelletto per assicurarsi che non sia inclinato, cioè inclinato in avanti o indietro, e poi ripetere il processo di installazione per entrambe le staffe di montaggio per le pareti inferiori.



## PASSO 4

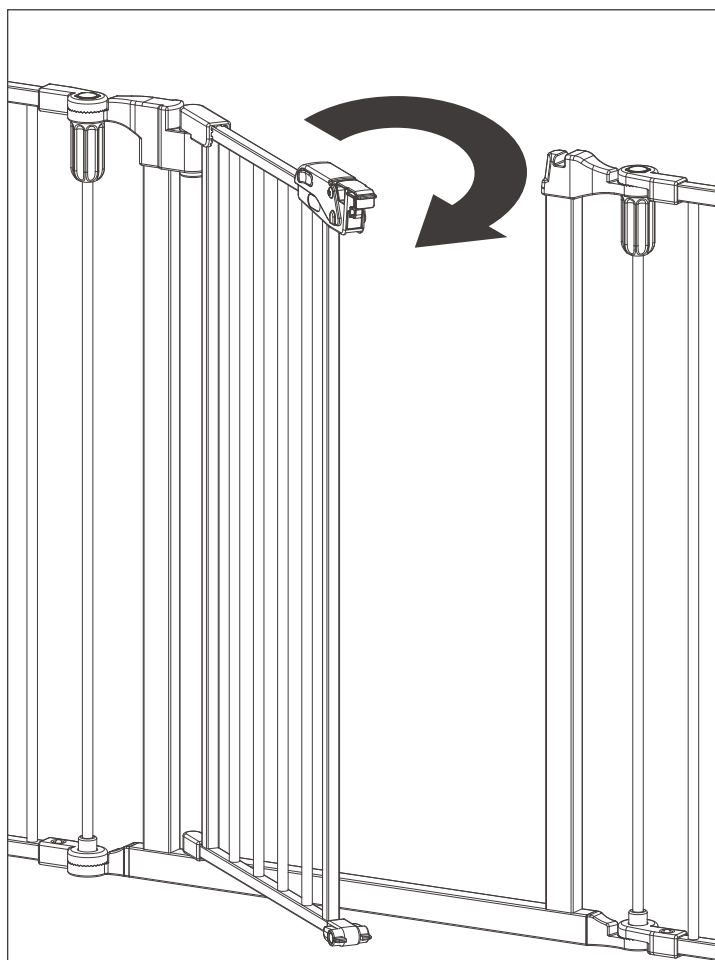
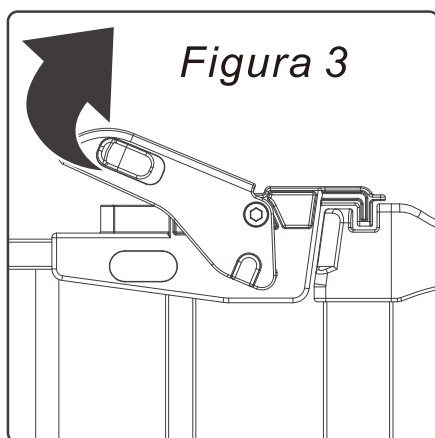
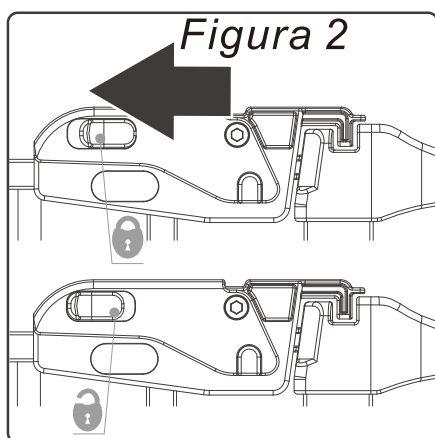
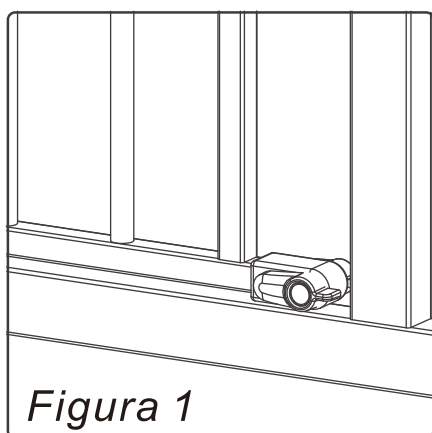
Stringere i dadi di bloccaggio tra ogni pannello per bloccare il cancelletto in posizione.

NOTA: la base del cancelletto non deve essere più di 1/8 di pollice (0,3 cm) dal pavimento.

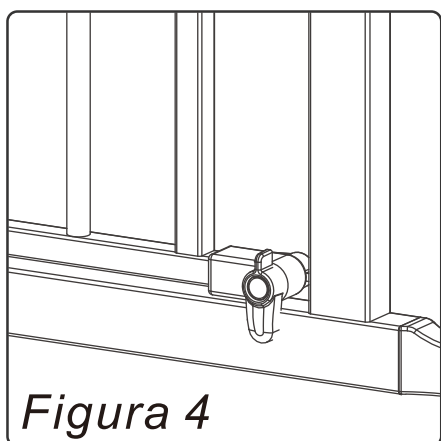


## OPERAZIONE DEL CHIAVISTELLO DELLA PORTA

Per aprire - Assicurarsi che le serrature della base nella parte inferiore della porta del cancelletto siano in posizione orizzontale (*Figura 1*). Estrarre il blocco a molla dal chiavistello facile da aprire sollevando contemporaneamente la leva di blocco verso l'alto (*Figura 2 e 3*). Questo rilascerà il chiavistello dal telaio del cancelletto e consentirà alla porta di spingersi o aprirsi.



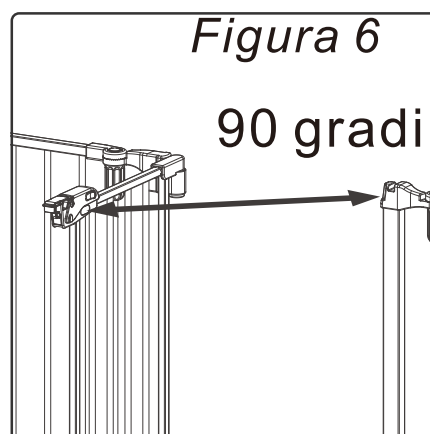
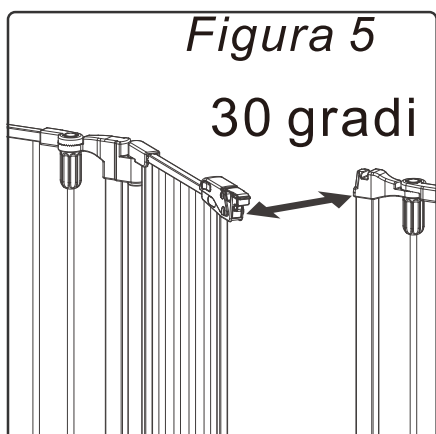
Per chiudere - Chiudere la porta e assicurarsi che il chiavistello della porta in alto si chiuda e e poi posizionare la serratura nella parte inferiore del cancelletto verso il basso sul lato occupato dal bambino, il cancelletto oscillerà in entrambe le direzioni a meno che uno delle serrature di rotazione non sia abbassato. Il cancelletto non oscillerà affatto se entrambi le serrature di rotazione sono abbassati. (Figura 4)



Una volta aperto, il cancelletto può chiudersi automaticamente e bloccarsi.

Quando la larghezza di apertura del cancelletto è di 30 gradi, il cancelletto ha la funzione di chiusura automatica (Figura 5).

NOTA: Quando la larghezza di apertura del cancelletto è più di 90 gradi, il cancelletto sarà normalmente aperto. (Figura 6)




## CURA E MANUTENZIONE

Controllare regolarmente il cancelletto per segni di danni, usura o componenti mancanti. Non utilizzare se una parte è mancante, usurata o danneggiata. Controllare regolarmente il cancelletto per assicurarsi che tutta il hardware e i componenti di fissaggio siano serrati. Non utilizzare detergenti abrasivi o candeggina. Pulire con una spugna con acqua tiepida e un detergente delicato.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**UK**

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



À DÉPOSER EN MAGASIN




À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT